# Tribuna

DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO



16 PAGINAS PRECIO DEL EJEMPLAR $ 2,00 OLAVARRIA, miércoles 13 de noviembre de 1974 Vte. López 2437 — T. E. 22739 y 20785 · Adm. 2236 EDICION Nº 5.946

## AZUCAR: $ 5,65 EL KG.

**BUENOS AIRES, 13 (NA) — Se anunció oficialmente esta tarde que tiene ya vigencia el nuevo precio para el azúcar 5,65 el kilogramo al público. El pan dulce deberá venderse a 16 pesos el Kg. s/e y a 17 con envase, el clase A. Para el pan dulce clase B se fija 25 pesos el kilo y precio libre para categorías superiores.**

**Por otra parte trascendió que mañana se anunciarían los nuevos precios de la nafta (5 pesos la especial; 4 la común); del cóspel para subterráneo ($ 1); del mínimo boleto para ómnibus (0,90) y aumentos entre el 20 y el 30 % para servicios eléctricos y telefónicos.**

**El kerosene pasaría a costar 145 pesos el litro y el gas oil 200.**

# Gabinete: sólo temas del presupuesto y de política internacional consideró hoy

BUENOS AIRES, 13 (NA).— El presupuesto nacional y temas de política internacional, fueron los temas que se abordaron en la reunión que la presidente de la Nación mantuvo esta mañana con sus ministros en la residencia de Olivos, según se informó oficialmente poco después de concluir las deliberaciones.

La reunión se prolongó durante dos horas quince minutos y además de la señora María Estela Martínez de Perón asistieron los ministros del Interior, doctor Alberto Rocamora; de Relaciones Exteriores, embajador Alberto Juan Vignes; de Defensa, embajador Adolfo Mario Savino; de Cultura y Educación, doctor Oscar Ivanissevich; de Trabajo, señor Ricardo Otero; de Bienestar Social, señor José López Rega y de Economía, doctor Alfredo Gómez Morales.

No participó el doctor Antonio J. Benítez ministro de Justicia de la Nación, que se encuentra aún en Ecuador presidiendo la delegación argentina que participó de la reunión de cancilleres, y cuyo regreso esta previsto para esta noche a las 23.15. La información oficial señala, en cuanto al desarrollo de la reunión ministerial, que en primer término se continuó con el análisis del presupuesto de gastos y recursos de la Nación.

Seguidamente el canciller, embajador Alberto Juan Vignes, efectuó un amplio informe sobre la Conferencia Mundial de Alimentación, realizada en Roma, en virtud de la convocatoria de las Organizaciones de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Posteriormente el canciller se refirió a la XV reunión de consulta de cancilleres americanos, efectuad en Quito, Ecuador, a la que concurrió, encabezando la delegación argentina, el ministro de Justicia, doctor Antonio J. Benítez.

A continuación se analizaron diversos aspectos relacionados con la implementación de los convenios logrados por la misión especial que fue a Libia. Sobre el tema hablaron los ministros de Economía, doctor Alfredo Gómez Morales, y de Bienestar Social, señor José López Rega, para exaltar los logros alcanzados en esas negociaciones.

En distintos círculos se estimaba que en esta reunión se iban a analizar medidas que hacen a la seguridad interna del país. La información oficial no mencionó el tema entre los analizados por el gabinete.

## SE INTERVINO A TRES FABRICAS DE CUBIERTAS

BUENOS AIRES, 13 (NA).— El secretario de Comercio, José Alloatti, anunció la intervención a tres empresas fabricantes de neumáticos ante la presunción de que pudieran haber interferido en el normal abastecimiento de ese producto.

Las empresas intervenidas son la argentina Fate, que tiene como uno de sus principales accionistas al ex ministro de Economía, José Gelbard; y las norteamericanas Firestone y Good-Year.

# Fue detenida una peligrosa banda que intentó dos raptos

SAN JUSTO 13 (NA).— La Brigada de Investigaciones de San Justo logró detener a cuatro de los seis integrantes de una banda de asaltantes, que habían cometido numerosos delitos en la Provincia, entre ellos los intentos frustrados de secuestro contra el cónsul de España y el presidente de la filial de la Ford en Argentina, que en su oportunidad fueron atribuidos a organizaciones extremistas.

Los delincuentes fueron identificados como Ernesto Andrés Ríos de 25 años, domiciliado en Las Heras 482 de Garín, sindicado como el cabecilla de la banda, Miguel Angel Rolandi, de 35 con domicilio en Lamberti y Buenos Aires, de Garín; Carlos Norberto Machado, de 35, domiciliado en Regina y Strada de don Torcuato y Paulino Carlos Nievas, de 27 años, que se domicilia en Martín Rodríguez 2042.

También integran el grupo, y son intensamente buscados por la policía, Atilio Arturo Ullua y un taximetrero de Martínez cuyo nombre no fue proporcionado. Según la Policía todos son ex presidiarios y tienen un nutrido prontuario.

La Policía dice que el 19 de junio pasado, culminando un operativo silenciosamente planeado Machado, Rolandi y Nievas, fuertemente armados aguardaron en un automóvil Torino robado la llegada a su residencia del cónsul de España, Manuel Feraz de Arce, con el objeto de secuestrarlo.

El diplomático llegó a su domicilio en avenida Libertador 17265, a la 1.30 de la madrugada, seguido por varios vehículos en los que viajaban personas allegadas a la embajada de España.

### SE CONFORMARON CON EL ROBO

Aprovechando esa circunstancia, los delincuentes se incorporaron a la caravana de autos y así pudieron ingresar a la residencia.

Una vez en el interior de la finca, extrajeron sus armas y amenazaron al cónsul y a las 15 personas que lo acompañaban, a quienes mantuvieron en el hall de la residencia, mientras uno de los asaltantes recorría las habitaciones apoderándose de alhajas y varias armas de fuego, entre las cuales figuraban una ametralladora de nueve milímetros, dos escopetas y gran cantidad de proyectiles.

Cumplida esa parte del operativo, intentaron llevarse consigo al cónsul hispano, pero la decidida intervención de las otras personas aún a riesgo de sus vidas, impidió ese propósito, ante lo cual los delincuentes optaron por alejarse llevándose el botín.

### OTRO INTENTO FALLIDO

Posteriormente el 17 de julio, Ríos, Machado y Nievas, pertrechados con el armamento que habían sustraído en la residencia del cónsul de España, se dirigieron hasta el domicilio del presidente de la Ford en la Argentina con el objetivo de secuestrarlo y pedir una elevada suma de dinero por su rescate.

Sin embargo, su propósito también se vio frustrado ya que cuando llegaron a la residencia del ejecutivo, en Laprida 1568 de San Isidro, fueron enfrentados por el personal de custodia, originándose un violento tiroteo en el cual resultó herido el agente de la Policía Federal Hugo Martínez.

A raíz de la fuerte resistencia encontrada los delincuentes optaron por huir no sin antes disparar ráfagas de ametralladora contra el frente de la casa. Los delincuentes cometieron diversos atracos que le reportaron un botín superior a los 150 millones de pesos moneda nacional.

Al ser detenidos la Policía encontró en su poder numerosos objetos robados así como las armas que habían sido sustraídas en la residencia del cónsul español.

# Un teniente 1ro. fue muerto en atentado

SAN NICOLAS, Bs. Aires, 13 (NA).— Recibirán sepultura hoy a las 16.30 en el cementerio de esta ciudad los restos del teniente primero Roberto Carbajo, quien fue asesinado anoche por varios individuos que lo atacaron desde un automóvil en pleno centro de San Nicolás.

Carbajo, que prestaba servicios en el Batallón 101 de Ingenieros, fue sorprendido a las 20 por sus agresores frente al domicilio de los padres de su esposa, ubicado en Guardias Nacionales y Belgrano, a sólo 10 cuadras de la unidad militar que había dejado minutos antes en su automóvil Ford Falcon, acompañado de su hija Sofía Hipólita, de 5 años, quien resultó ilesa.

El oficial, que vestía uniforme, se apeó del automóvil empuñando su pistola, actitud ésta que adoptaba al parecer en relación con la ola de atentados de que han sido objeto miembros del arma.

No obstante, Carbajo no alcanzó a defenderse del ataque que de inmediato sobrevino. Desde un coche Peugeot 404 que se aproximó sorpresivamente, color blanco, con techo vinílico chapa de Santa Fe 005225, partió una descarga de fusil automático que dio en distintas partes del cuerpo del teniente primero, desplomándose éste sobre el pavimento.

Los atacantes que al parecer eran 4, se alejaron de inmediato del lugar, imprimiendo gran velocidad a su vehículo, en tanto que algunas personas acudían en auxilio de Carbajo, que ya se hallaba sin vida, con numerosos impactos en la cabeza, el tórax y las piernas.

Minutos después se hicieron presentes en el lugar el jefe del batallón, teniente coronel Julio Ezequiel Franciuli y el intendente municipal interino Italo Juvert, los que dispusieron el traslado del cadáver de Carbajo a la unidad militar, siendo velado en el casino de oficiales.

Los familiares del joven oficial solicitaron, a través de avisos publicados, que no se envíen ofrendas florales y que el dinero que se iba a gastar en ellas se done a instituciones de bien público.

# Se informó sobre detenciones en diversos puntos del país

BUENOS AIRES, 13 (NA).— El ex dirigente Montonero, actualmente enrolado dentro de la verticalidad del Movimiento Justicialista, Carlos Maguid, fue detenido por la Policía Federal, cuando se aprestaba a gestionar su pasaporte, según se informó oficialmente en esa repartición.

La detención de Maguid se registró el lunes a la noche pero recién se lo informó 24 horas más tarde.

Maguid estuvo procesado por el secuestro y asesinato del ex presidente Pedro Aramburu y recuperó su libertad el 25 de mayo de 1973, en virtud del decreto de amnistía firmado por el entonces presidente Héctor Cámpora.

Junto con Maguid también fue detenido Esmoris Lara, de quien no se suministró filiación política.

Los detenidos se desempeñaban hasta la semana pasada como jefes de la división promoción del Canal 11 de Televisión y fueron dejados cesantes por la intervención.

Carlos Maguid es cuñado de Norma Arrostito, dirigente de la organización autoclandestina, y formó parte del grupo que secuestró y dio muerte al teniente general Aramburu en 1970. Detenido y procesado, recuperó su libertad el 25 de mayo de 1973, por aplicación de la ley de amnistía.

En los últimos tiempos se había desvinculado del sector al que pertenecía, para pasar a integrar las filas de la Juventud Peronista Lealtad.

Con relación a Esmoris Lara, se desconoce su militancia en agrupación política alguna.

### OTRAS DETENCIONES

Por otra parte, se tuvo conocimiento de la detención de varias personas, en distintos puntos del país, en virtud de la aplicación del decreto de Estado de Sitio, vigente desde el 6 del actual.

En San Luis fue puesto a disposición del Poder Ejecutivo el abogado Roberto Alfredo Verges, quien se encuentra detenido desde el viernes en dependencias de la Policía Federal. La noticia trascendió ayer y pudo confirmarse cuando el Colegio de Abogados dio un comunicado relacionado con el caso.

Verges es asesor letrado del Ministerio de Economía y en agosto estuvo detenido por supuesta vinculación con actividades extremistas, siendo dejado en libertad por falta de méritos.

El Colegio de Abogados, que gremialmente interviene en la defensa del profesional, interpuso sin éxito un recurso de "hábeas corpus". También se supo que Verges manifestó el deseo de hacer uso del derecho de opción, que consagra el artículo 23 de la Constitución, de salir del país y elegir como punto de destino la República de Venezuela.

En Salta se encuentran detenidos en la cárcel penitenciaria, por actividades subversivas y también a disposición del Poder Ejecutivo, Marcelo José Ramos, José Haddad, Carlos Oscar Ramayo, Humberto René Pastrana, Segundo Arturo Alvarez, Marcelo Cristian Ahuerma, Carlos Guillermo Urrutia, Fidel Victoriano Chauqui, Héctor Gerardo Bavio y Ernesto Melitón Cortés Tártalos.

En San Fernando del Valle, de Catamarca, la Policía Federal detuvo a Luis Raúl González, Oscar Reinaldo Núñez, Joaquín Quiroga, Humberto Noé Costa, Hernando Colombo y Raúl Colombo, todos ellos a disposición del Poder Ejecutivo.

Por su parte, los comités de la Juventud Intransigente de la Capital Federal y de Morón, dieron a conocer sendos comunicados en los que reclaman a las autoridades la inmediata libertad de Armando Fertita y Pedro Begue, miembros de la convención provincial partidaria y la de Eduardo Andreotti.

Sostienen que, pese al Estado de Sitio, "este no debe convertirse en un instrumento de represión y que las libertades individuales deben ser garantizadas por el Estado".

**TRIBUNA**

EMPRESA PERIODISTICA FUNDADA EN 1965

Director: José María Scheinsohn
REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1.232.2.-
— Tarifa reducida —
Concesión Nº 2491
Cuenta Nº 936
Correo Argentino —
Franqueo a pagar

Representante publicitario en Buenos Aires: P. L. F HORACIO PARISOTTO Y PATRICIO CH. FARRELL. Lavalle 1569 9º piso oficinas 914|16 T E 45-1661 -- 45-1587.-
Corresponsalía y distribución en General La Madrid: Azucena A. de Albert, Lavalle 645. General La Madrid.-
Empresa adherida a la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).-

Adherida a la Asociación Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA).-






# Era el cuñado, también sin capacidad de oir y hablar, impulsado por una enfermiza pasión, el autor del crimen de una joven y hermosa señora sordomuda ocurrido en Ciudadela

LA PLATA (E). — La perspicacia de los investigadores permitió esclarecer un asesinato motivado por una enfermiza pasión, ocurrido en Ciudadela (jurisdicción de la comisaría 2ª del partido de Tres de Febrero) el día 8 del corriente mes. La víctima del crimen resultó ser una joven y hermosa señora sordomuda, y el asesino un cuñado de la occisa (hermano del esposo) quien la venía asediando con propósitos deshonestos desde hace tiempo. Los pesquisantes tropezaron con grandes dificultades para poder encauzar la investigación, ya que tanto la víctima como el victimario, el esposo de la infortunada mujer y la mayoría de las relaciones de la familia eran sordomudos, resultando por lo tanto muy difícil hacerles entender las preguntas del interrogatorio como así interpretar las respuestas. El esclarecimiento del grave suceso, que en un primer momento aparecía rodeado del más impenetrable misterio, fue posible gracias a la perspicacia de un joven oficial de policía quien conocía también el lenguaje de signos que regularmente utilizan los sordomudos para comunicarse.

De vigilancia durante el velatorio, el funcionario empezó a vigilar a un cuñado de la víctima que demostraba hallarse muy nervioso y pudo interpretar una respuesta del mismo como probatoria de su responsabilidad. Interrogado durante 15 horas el sordomudo acabó reconociendo plenamente su culpa, los motivos pasionales del crimen y dando información que permitió a los policías secuestrar prendas usadas por el matador durante el hecho, que se hallaban impregnadas de la sangre de la víctima. Además se le hallaron en el cuerpo hematomas y magullones causados durante la mortal lucha.

**ASESINATO MISTERIOSO**

Cuando el dueño de casa arribó a la finca de la calle Teodoro Plaza 3115 de Ciudadela, como a las 4.30 de la madrugada del 9 del corriente se encontró frente a un cuadro macabro. Su esposa Blanca Miguelina Schinella de Kolmann, argentina de 33 años, sordomuda, había sido terriblemente golpeada, en el rostro y la cabeza y su cadáver yacía en medio de un impresionante charco de sangre, entre muebles caídos y otros elementos demostrativos de que en el lugar se había desarrollado una terrible lucha.

El marido de la víctima efectuó la denuncia del caso ante el comisario de Ciudadela D. Daniel Sañudo, quien se abocó de inmediato a la pesquisa con la colaboración del oficial principal Juan Antonio Couto el inspector Jorge José Otero el subayudante Carlos Alberto Fernández (éste conocedor del lenguaje de señas que utilizan los sordomudos para comunicarse) y los agentes Julio Elías Jadur y Domingo Benito Abruzzece, también con aptitudes para interpretar a los sordomudos.

La policía comprobó que el marido estaba exento de responsabilidad pues había permanecido trabajando entre las 21 del día 8 y las 4 de la madrugada del 9, lapso en el que los médicos ubicaban la muerte.

**UNA RESPUESTA DELATORA**

Entre las distintas providencias tomadas para aclarar el hecho, el comisario Sañudo dispuso que el oficial Fernández y los agentes capaces de entender a los sordomudos asistieran al velatorio tratando de reunir antecedentes sobre las relaciones de la víctima, pues se empezó a sospechar que los motivos del crimen eran pasionales desde que él o los asesinos no habían intentado robar nada pese a que en la casa había dinero y objetos de valor. Por la noche concurrió al velatorio el cuñado de la víctima Luis Kolmann argentino, de 33 años, casado domiciliado en Libertad 1154, de la Capital Federal, también sordomudo, quien llegó en compañía de su esposa. Las actitudes de Kolmann, hermano del esposo de la occisa, llamaron la atención de los pesquisantes, pues daba muestras de hallarse muy nervioso y al enterarse de la presencia de la policía en la casa se alteró aún mas. Esto hizo que sus actitudes fueran seguidas detenidamente y así fue como ya en horas de la madrugada, cuando su esposa decidió retirarse, tuvo una reacción que lo puso en descubierto. La mujer insistió ante el marido de la víctima y demás familiares para que abrieran el cajón a fin de ver por última vez a la occisa, y en esas circunstancias Luis Kolmann en el lenguaje de los sordomudos, respondió que era imposible pues la víctima tenía el rostro y cabeza destrozados. Y la verdad es que este hecho no lo conocía nadie, salvo el matador y el marido que halló el cadáver, pues la policía lo había mantenido en reserva. Los pesquisantes actuaron de inmediato y condujeron detenido a Kolmann.

Ya en el asiento de la comisaría comprobaron que presentaba una gran hematoma en la mano izquierda y pequeñas heridas y rasguños en la mano diestra. Al ser examinado por el médico de policía se determinó que además presentaba rasguños en los brazos y hematomas de reciente data en las canillas. Kolmann dijo que las lesiones se las había producido jugando al fútbol, pero el médico informó que las heridas no tenían las características de las producidas por este tipo de deporte.

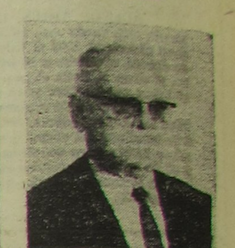
Con las dificultades del caso por las contrariedades para interpretar al sospechoso, especialmente por que éste trataba de hacerse el que no entendía las preguntas, el interrogatorio se prolongó por más de 15 horas, hasta que finalmente Kolmann acabó confesando el crimen. Dijo que hacía tiempo que se había prendado por la hermosura de su cuñada y en varias oportunidades le había declarado su amor, siendo siempre rechazado por la víctima quien llegó a prohibirle sus visitas al domicilio con la amenaza de contarle a su marido y a la esposa del victimario la situación.

Dijo que el día del hecho, como a las 20, llegó a la casa de la calle Teodoro Plaza 3115, sabedor de que su hermano se hallaba ausente y que no regresaría hasta la madrugada por trabajar en turno nocturno. Confesó que insistió en sus preposiciones deshonestas a Blanca Miguelina, hasta que ésta tomó una plancha eléctrica, con la que se hallaba trabajando, y lo golpeó en la mano izquierda produciéndole la hematoma q' presenta.

Ante ello se enfureció y se entabló en lucha con la esposa de su hermano hasta arrebatarle la plancha con la que primero la golpeó en el rostro haciéndole saltar varios dientes y derribándola. Ya en el suelo la siguió golpeando en la cabeza hasta darle muerte.

Cuando reaccionó del crimen lavó sus ropas y corriendo el cadáver también lavó el piso. Luego tomó mate y ya pasada la medianoche se alejó. En el trayecto se percató que sus medias se hallaban impregnadas de sangre y se las quitó haciendo un paquete con un papel de diario, que arrojó en la avenida General Paz, a media cuadra de la casa, donde la policía las halló. Los pesquisantes secuestraron también las demás ropas que vestía el criminal y que pese al lavado también tienen rastros de la sangre de la víctima.

# HISPANIDAD



Especial de España para TRIBUNA, por Emilio Monzó Medina.-

Todos los años, al llegar el 12 de octubre, se suscita la misma polémica de si se debe ese día llamarse Día de la Raza o Día de la Hispanidad.

A don Ramiro de Maeztu, ilustre escrito español, que fue Embajador de su país en la Argentina, se debe el interesante libro titulado Defensa de la Hispanidad, obra de brillante y copioso erudición.

El significado que se quiso dar a esta palabra, es el de conjunto y comunidad de todos los pueblos hispanos "de igual manera —dice el señor Maeztu— que el concepto de Cristiandad comprende a todos los pueblos cristianos".

Según esta obra de Maeztu, fue el sacerdote español, don Zacarías de Vizcarra, residente en Argentina, quien propuso en un semanario de Buenos Aires, que la fiesta del 12 de octubre se llamase Día de la Hispanidad.

Podríamos recurrir a testimonios de acreditado prestigio en la materia que han definido el contenido de esta palabra. Lo cierto es que la misma, no es nueva. El ilustre filólogo don Julio Casares, en su obra Cosas del Lenguaje (1), dice que ya existió en viejos diccionarios con el sambenito de anticuada y como equivalente a Hispanismo.

El maestro "Azorín" publicó en "La Prensa" de Buenos Aires un precioso estudio sobre el libro de Maeztu. En cuanto al significado de Hispanidad como "conjunto de pueblos hispanos", nada dice el autor. Lamentamos no tener a mano tan preciado trabajo; pero copiaremos del libro de Casares la definición que de la palabra Hispanidad hace el insigne escritor de Monóvar.

"Hispanidad, para mi, es el carácter de cosa española, que tiene lo que con España se relaciona y de esta nación deriva o forma parte integrante. Yo veo la hispanidad en el Quijote; pero la veo también en una de esas cántaras castellanas que, en un zaguán empedrado de menudos guijos, reposa serenamente, con sus nobles y armónicas líneas, nobleza y armonía hechas de humilde arcilla. Veo la Hispanidad en una novela de Cervantes, un comedia de Lope, una estrofa de Garcilaso, un sueño de Quevedo o una meditación de Fray Luis de Granada; pero la veo también en esta silla de pino sin pintar, con el asiento de esparto, en que estoy descansando en un cuartito de paredes enlucidas con nítida cal.

¿Y qué cosas les va a sugerir a un extranjero, a un alemán o a un francés, esta cántara o esta silla-. Nada absolutamente".

Día de la Raza fue la fiesta declarada como tal por el Presidente argentino, Hipólito Yrigoyen. Y si el maestro "Azorín" a esas pequeñas cosas, que él agrandaba con la sin par belleza de su estilo, y les confería un valor de Hispanidad, quien esto escribe tuvo la osadía de exponer en una conferencia en Olavarría (en un 12 de octubre) el significado de la palabra Raza. Raza, en este caso hispana, para mí es el cancionero de muchos pueblos que hablan castellano y cuyo origen lo hallamos en la labor de nuestros misioneros. La llegada a cualquiera de esas tierras en donde nos reciben con un saludo en castellano con matices andaluces o extremeños. Raza nuestra son también los vicios y las virtudes heredadas de nosotros: supersticiones, idolatría, orgullo, etc. De ahí que a los españoles nos esté vedado, por un sentimiento de herencia, desprestigiar o anatemizar a los americanos de nuestra estirpe porque ello equivaldría a denigrar nuestra propia obra.

Convengamos que Hispanidad e hispanismo son palabras de significado sinónimo. Hispanismo según el diccionario de la lengua es vocablo o giro peculiar de la lengua española. También el mismo "Azorín" define Hispanismo como "el culto que se profesa a la Hispanidad y añade, en incomprensible contradicción, que Hispanismo equivale a "cosa privativa de España". (Lo mismo que Hispánico).

Tendremos que empezar por pedir a los inmortales de la Academia de la calle Felipe IV, de Madrid, nos aclaren este jeroglífico.

(1) Colección Austral.

E. MONZO MEDINA

## EL 25 SERA FERIADO EN OLAVARRIA

En la Municipalidad se recibió un decreto de la Gobernación de la Provincia, por el que se amplían los términos del artículo 1º del decreto 4103|64, por el que se declara anualmente feriado en el partido de Olavarría el 25 de noviembre, con motivo de celebrarse el aniversario de su fundación.

## Citación en la oficina comunal de jubilaciones

En la oficina de jubilaciones y pensiones que funciona en la Secretaría de Bienestar Social de la Municipalidad, se requiere la presencia de Pablo Jerez, Bernardino Enseñat y Angela López de Ríos, a fin de hacerles entrega de sus respectivos carnets.

Además, en la sección Pensiones Sociales deberán presentar documentos de identidad y una fotografía tipo carnet Gertrudis González, Delfina Ramona Santillán, Ezequiela Lurbé, Rosa Pardo y Juana Segunda Díaz de Palavecino.

# Temario para la sesión del viernes en el C. D.

Conforme a lo determinado oportunamente, se ha resuelto la convocatoria del Concejo Deliberante a reunión extraordinaria para pasado mañana viernes, ocasión en la que se tratarán los siguientes asuntos con dictámenes de comisión:

Reafirmar la política de apoyo a toda gestión de rehabilitación del F. C. Provincial General Belgrano y solicitar a la legislatura provincial el proyecto de ley presentado por el diputado Julio Fernando Volonté.

—Autorizando precariamente la fusión de las empresas de transportes San Vicente y Ciudad de Olavarría.

—Otorgando un subsidio de 15.000 pesos al Club Atlético Hinojo, con destino a las reparaciones de los daños ocasionados recientemente por un incendio.

—No eximiendo del pago de la deuda por pavimento a la Sociedad de Fomento Coronel Olavarría.

—Solicitando que el D. E. haga proyectar dos alegorías monumentales dedicadas a Olavarría-Capital Nacional del Cemento, a instalarse en dos principales accesos a la ciudad.

—No eximiendo del pago de tasas por derechos de oficina y de construcción de 179 viviendas a la empresa Inter American Asociados S. A. por no ajustarse a lo establecido en la ordenanza general 132.

—Adjudicándose a la firma Lauquen SACIFA la provisión de dos ambulancias.

—Autorizando al D. E. a llamar a licitación para la adquisición de maquinarias y vehículos.

—Otorgando los beneficios establecidos por la ordenanza 68|70 en favor de las empresas que se instalen en el Parque Industrial de Olavarría.

—Autorizando al D. E. a suscribir con la Cooperativa de Electricidad la documentación de la deuda existente.

—Autorizando al D. E. al reordenamiento de partidas en el presupuesto de gastos, para atender lo relacionado con la instalación de la red de gas en Pueblo Nuevo Sierras Bayas y para la misma obra en Olavarría, (en total 40.000 pesos nuevos).

—Sancionando la ordenanza preparatoria para la realización de las obras mencionadas anteriormente.

—Igual mecanismo que lo expuesto más arriba con respecto a obras de desagües pluviales en Olavarría y pavimento en calles Maestro Torres, Rivadavia, Trabajadores, Urquiza, República del Líbano y Cortés.

## INAUGURACION DE LA PLANTA DE CALERA S.A.

El 23 del corriente, día sábado, será inaugurada la nueva planta industrial —productora de cemento— de la empresa Calera Avellaneda S. A. en la Villa Carlos von Bernard.

El acto ha sido anunciado por la firma para la hora 11.30 de esa fecha.

## Sorteo para la adjudicación de una subdivisión

Hasta esta tarde a las 19,30, tienen tiempo los interesados en la rama de la agrimensura para inscribirse con opción a ser tenidos en cuenta para la adjudicación de la subdivisión de un lote de propiedad municipal. A dicha hora, en el local del Centro de Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores de Olavarría, se hará el sorteo entre quienes se hayan inscripto.

# Nuevo plazo para la inscripción de obras ejecutadas sin el permiso municipal

En la oficina de prensa de la Municipalidad se dio a conocer la siguiente información: "Con relación a la prórroga acordada según resolución Nro. 48|47 (ampliatoria de la ordenanza Nro. 23|74), referida a la incorporación al Catastro Municipal de construcciones, ampliaciones, modificaciones y lo mejoras realizadas al 30 de abril de 1974 sin la tramitación reglamentaria según lo establece el Reglamento General de Construcciones, y considerando que la mencionada prórroga resultara insuficiente, el Departamento Ejecutivo comunal ha atendido la petición elevada por las sociedades de fomento, en representación de contribuyentes que desean legalizar aquellas situaciones irregulares en que se encuentran sus construcciones.

"En tal sentido, el gobierno comunal fundamenta la atención concedida al pedido formulando la premisa de su gestión que se refiere a favorecer, con tales medidas, a aquellos que por su menor nivel de ingresos necesitan del apoyo directo o indirecto de la gestión municipal.

"Por tales y tan justificados motivos, el D. E. municipal resuelve: "Otorgar un último plazo improrrogable hasta el 31 de diciembre de 1974 para cumplimentar con lo dispuesto por la ordenanza en su artículo 1º, con aplicación retroactivo al 19 de octubre de 1974, para los casos encuadrados en alguna de las posibilidades indicadas a continuación: a) Para aquellos que empadronen vivienda única, en la cual residan en la actualidad, y cuya superficie no exceda los 100 m2.; b) Para aquellos que empadronen ampliaciones, modificaciones y|o mejoras en su vivienda de residencia estable, y que se hubiesen realizado para obtener una mejor calidad de vida.

c) Para aquellos que empadronen, construcción y|o ampliación de locales, cuya superficie total no exceda de 60 m2. y cuya explotación sea realizada a la fecha por el recurrente y|o su núcleo familiar. d) Si se comprobase al realizar la respectiva inspección que se ha falseado la verdad en la presentación realizada, se aplicará al propietario, además de las multas correspondientes, las sanciones pecuniarias que establece el Reglamento General de Construcciones y la Ordenanza General de Construcciones y la Ordenanza General Impositiva vigentes para esa situación, como así también al profesional actuante, elevándose las actuaciones al Consejo Profesional".

# La canalización en la zona de Recalde

Con referencia a las obras de canalización en la zona de Recalde, informó la oficina de prensa de la Municipalidad q' el delegado comunal en esa localidad, señor Oyesqui, hizo saber al Jefe de la Comuna q' ya se encuentra en aquel punto la maquinaria enviada por la Dirección de Hidráulica de la Provincia de Buenos Aires. Añadió que se prevé que dentro de 15 días se comenzarían los trabajos de canalización planificados.

Añade el comunicado oficial que este tema fue considerado por el secretario de Gobierno de la Comuna, señor Ricardo Venzi, en su viaje de esta mañana a La Plata, donde entrevistó al director de Hidráulica, ingeniero Indalecio María Oroquieta, a fin de que se puedan cumplimentar en ese plazo el comienzo de los trabajos.

* OTRAS TAREAS

El mismo delegado municipal en Recalde hizo saber que en la fábrica de tubos que funciona en aquel punto se fabricaron 168 unidades de 0,60 metros de diámetro. Además, un camión con dotación de cuatro obreros, efectuó trabajos de limpieza y reparación de alcantarillas en dirección a Iturregui y Blanca Grande. Otras tareas se efectuaron en el cementerio (limpieza total), bacheo y entoscado en zonas de la planta urbana, y trabajos generales de pintura de las dependencias de la Delegación. Además, un tractor con máquina Champion estuvo operando en caminos vecinales y sector urbano de la localidad.

## ★ GREMIALES

### REUNION EN EL SINDICATO DE MUNICIPALES

Esta tarde, a las 19, en su local gremial, se reunirán la C. D. del Sindicato de Municipales y el personal de conducción de la Municipalidad a los efectos de analizar el nuevo reglamento para el uso de automotores de propiedad municipal.

Según trascendidos la objeción principal se plantearía en el inciso d) del artículo 10 del reglamento, en el que se traslada al conductor las responsabilidades emergentes en casos de accidentes.

### MUNICIPALES DE TAPALQUE

Ayer se efectuó en la localidad de Tapalqué la asamblea general extraordinaria convocada por el delegado zonal de la Federación Provincial de Sindicatos Municipales, señor Carlos D. Mc Donald, a los efectos de reorganizar esa seccional. Asistió a la reunión el 90 por ciento del personal, quien designó secretario general al señor Luis Aristilbe Cabestia y, una vez que este tomó posesión de sus funciones juntamente con los demás directivos, se efectuó una reunión en la que se aprobaron los estatutos y el descuento de la cuota sindical.

## Licitan las instalaciones en el Balneario Municipal

Reiteró la secretaría de Economía y Hacienda de la Municipalidad que hasta pasado mañana 15 se halla abierto el llamado a licitación para la explotación de las instalaciones de confitería y vestuarios en el Balneario Municipal, cuya concesión será otorgada a partir del 1 de diciembre. Los interesados deberán adquirir el pliego de condiciones en esa secretaría, abonando por el legajo 30 pesos.

## VIAJE DE FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Viajaron hoy a la Capital Federal el secretario de Bienestar Social de la municipalidad señor Juan León y su colaborador el señor Edgardo Cavalli, para realizar diversas gestiones vinculadas a su área. Aprovecharán las circunstancias para requerir en Gas del Estado el legajo terminado respecto a las obras para proveer de fluido a Sierra Chica, Blanca y Colonia Hinojo y, de conformidad con el mismo, preparar el llamado a licitación. También en el Instituto de la Vivienda y Urbanismo se insistirá en la agilización del trámite relacionado con la tierras del FCR que la Municipalidad desea adquirir.

Por su parte, el secretario de Gobierno, señor Venzi, hará gestiones ante la Dirección de Hidráulica, Vialidad, Tribunal de Cuentas y Gobernación, donde seguramente, será informado del funcionario que vendrá a Olavarría representando al mandatario provincial en los actos celebratorios del aniversario local. Se estima probable que sea el ministro de Gobierno, señor Italo Piaggi.

## ACTIVIDAD CLASISTA

### CENA DE LA AGRUPACION 1916

La Agrupación Clase 1916 realizará su cena anual el 23 del corriente, en el buffet de Bochas del Club Atlético Estudiantes, estando en venta las tarjetas en las siguientes direcciones: Pedro Chiesa, Alvaro Barros 2576; Bartolo Ciuro, 9 de Julio 4148; Antonio Fernández, Lamadrid 2853; Bernardo Filipín, 9 de Julio 2262; Juan Ragonese, Laprida 3057, Alejandro del Río, Bolívar y 25 de Mayo y Heraldo Figueroa, Chacabuco 2847.

Se invita a los clasistas de la zona que deseen concurrir retirar con anticipación las tarjetas por razones de organización.

En la localidad de Laprida los interesados podrán retirar las mismas en los domicilios de los señores Roberto Ruggera, Poucheu y Suárez.

# El Canto del Grillo

**TURISMO**

**Un amigo, que acaba de regresar de un viaje a Europa, visitando Londres, por supuesto, comentaba en rueda de amigos:**

**—El inglés toma su early morning a las siete de la mañana; también bebe su té en el breakfast, su té en la oficina (eleven's), su té en el almuerzo, su té a la hora five) del té y su té antes de acostarse Esto significa que cualquier inglés pasa cuatro años de su vida frente a una tetera...**

**REFRANERO**

Arrugada como frenada 'e culebra.

**DE MEDICOS**

**Decía un famoso dietista:**

**—La ley de las compensaciones está latente en todo ser humano: mientras más peso corporal se lleve, menores serán las probabilidades de cargar con él por mucho tiempo.**

**DE FARMACEUTICOS**

Una dama no podía acordarse de cierta droga que deseaba comprar:

—Tiene el nombre parecido al de una mujer de vida alegre...

Y el farmacéutico acertó: era cortisona.

**DE SIQUIATRAS**

**—¿Cuál es su problema, señor?.**

**—Dejé de fumar sin ningún problema...**

**DE LOCOS**

—¿Cómo hago para ir al cementerio? —preguntó un forastero a uno del pueblo, quien le contestó:

—Y... Péguese un tiro...

**COSAS**

**—Papito, ¿qué es el mimetismo?...**

**—Bueno, hijo... Cuando hace 20 años me enamoré de tu madre, ella era realmente un primor, una belleza... Y ahora, después de estar 20 años en la cocina, ¿no le ves pinta de cocinera?...**

**EL DEBER**

Una señorita se acercó a un policía que estaba custodiando la puerta de un Banco y le dijo:

—Agente, ese hombre me está siguiendo.

—¡Lástima que yo no pueda hacer lo mismo!..

**CREDITOS**

**Si no fuera por el sistema de créditos, habría muchos visones que todavía lucirían sus propias pieles.**



Cuatro años cumplió la pequeña Elizabeth Margarita, hija de los esposos Villamayor-Juez. Con ese motivo se realizó una reunión infantil, ocasión en que fue captada la presente nota gráfica. (Foto Merlos).

# Proyecto de Colella sobre venta de miel

El senador provincial señor Antonio Colella -vecino de Hinojo— ha presentado a la cámara de que forma parte un proyecto de comunicación en el que dice:

"El Honorable Senado de Buenos Aires vería con agrado que el Poder Ejecutivo se dirija al Poder Ejecutivo de la Nación, solicitándole la adopción de las medidas necesarias para prohibir el expendio de mieles artificiales y/o adulteradas". En los fundamentos de la medida se dice q' es un hecho conocido que actualmente bajo el rótulo de "miel de abeja" se vende un producto que no siempre es miel pura, sino que está adulterada por el agregado de glucosa, que en muchos casos llega a porcentajes que supera la proporción que alcanza la misma miel, al extremo de haberse comprobado que a veces se trata simplemente de glucosa con un poco de miel. Este producto parcial o totalmente artificial, visualmente da mucho mejor apariencia que la miel pura, llega al consumidor lógicamente sin los atributos de ésta y se corren riesgos de que se le incluya en la comercialización exterior, con la consiguiente seguridad de perder el alto prestigio que goza nuestra auténtica producción y la posibilidad de debilitar el ya inestable mercado extranjero. Por ello, y al margen de las disposiciones legales que rigen en la materia y dejando de lado toda preocupación para contrarestar todas las triquiñuelas, trampas y picardías usadas para eludir el cumplimiento de esas disposiciones, entendemos que como solución de fondo, drástica y concluyente, que no admite alternativas premeditadamente confusas es necesario prohibir el expendio de miel artificial y miel adulterada".

**PEDIDOS DE LOS VECINOS DE SIERRAS BAYAS**

El mismo legislador señor Colella, hizo conocer este otro informe respecto de sus actividades:

"En fecha reciente fue citado a Sierras Bayas, por un grupo de vecinos ,el senador Sr. Antonio Colella, al que le fueron planteados diversos problemas de esa población, entre ellos:

"1º) Aguas corrientes: se ha obtenido de Obras Sanitarias de la Pcia. de Buenos Aires, y con la intervención del Gerente de la Cooperativa Eléctrica de Olavarría. Sr. Lindolfo Urruti, e ingenieros Salgado y Martínez Sibeli, la conformidad para que en breves días sea firmado el contrato de finalización de obras, para la conexión del pozo perforado en el campo del Sr. Pigretti, del cual se podrán extraer 70.000 litros de agua por hora

"Con esto se aseguraría el normal abastecimiento de la población Surge el problema de que demoraría la conexión hasta tanto se ubiquen dos transformadores que, en la actualidad, no se consiguen en plaza. Solucionado el problema de transformadores, Sierras Bayas contará con el vital elemento de inmediato.

"2º) Terrenos fiscales: En el Senado de la Provincia de Buenos Aires, se está elaborando un decreto-ley por el cual el Gobierno de la Provincia, ceda en forma definitiva, los terrenos fiscales en los cuales se ha edificado o próximos a realizar dichos trabajos, como también aquéllos que posean edificaciones antiguas ubicadas también en terrenos fiscales.

Quedan exceptuados de este beneficio los complejos fabriles y canteras.

"Con esta medida se verán también beneficiados los vecinos que se encuentren en idéntica situación de las localidades de Colonia Nieves y Colonia Hinojo".

# Falleció hoy un maestro del cine moderno: Vittorio De Sica

ROMA, 13 (NA-UPI).— Vittorio de Sica, uno de los pioneros del neorrealismo en el cine italiano, falleció hoy en una clínica de París.

Un vocero del productor cinematográfico Carlo Ponti anunció: "El señor De Sica murió hoy a las cinco de la mañana en París".

El director de "Ladrones de bicicletas", de 73 años, estaba en París para el estreno de su último film 'El viaje", basado en la obra de Luis Pirandello.

El año pasado, mientras dirigía la filmación, en la que actúan Richard Burton y Sofía Loren, cayó enfermo y fue operado en Suiza. Luego fue dado de alta y pudo dirigir la obra hasta el fin.

N. de la R.: Vittorio de Sica había nacido el 7 de julio de 1902 en Sora, Italia. Luego de realizar estudios jurídicos se inició en el teatro y pasó a destacarse en el cine a partir de la década del 30 Como actor, reveló el desaparecido una espontaneidad que le ganó rápida popularidad, sin caer en la vulgaridad o chabacanería. Sin embargo, donde encontraría campo más propicio a su inteligencia cinematográfica sería en la dirección del films.

Como realizador consagró en el mundo entero — junto con Roberto Rossellini y Luchino Visconti — al noerrealismo emergente luego de concluída la segunda guerra mundial en la península italiana. "Ladrones de bicicletas" vino a terminar con la serie de películas del 'teléfono blanco" e impuso una franqueza absoluta en el tratamiento de temas de corte social. Ultimamente se dedicó como director a la comedia satírica ("La persecución del zorro", 'Siete veces mujer", "Y lo llamaremos Andrés') y al género sentimental ("Refugio para amantes" "Los girasoles de Rusia"). Con Césare Zavattini conformó De Sica un binomio que se las sabía todas en materia de humanidad cosa que confirmaron —fuera de los clásicos— con "Ayer, hoy y mañana".

En calidad de actor es posible que lo más grande de su carrera lo haya hecho en el rol titular de "El general Della Rovere", dirigido por su colega Roberto Rossellini.

Otro de sus grandes méritos fue el de promover a primera figura de la pantalla internacional, a la estrella Sofía Loren en el film "La ciocciara" (Dos Mujeres) que le valió a actriz y director un reingreso triunfal a los cines del mundo.

# El Horóscopo

por KARMA

ARIES: (21 marzo al 20 abril): Procure hacer una inversión en cosas del hogar, recibirá aprobación y cariño. Controle peso. Número favorable: 9.

TAURO: (21 abril al 20 mayo): Su notable intuición está bien encaminada, trate de no intervenir en forma indirecta para alcanzar algo del corazón. Número favorable: 31.

GEMINIS: (21 mayo al 20 junio): Se perfilan momentos buenos por reconciliación, arreglos etc Acepte las cosas como vengan. Controle nervios. Número favorable: 7.

CANCER: (21 junio al 22 julio): Condiciones astrales propicias para ampliar miras para el futuro; no desaproveche las oportunidades. Número favorable: 15.

LEO: (23 julio al 22 agosto): Los asuntos que tengan relación con papeles, legales o trámites sufrirán una momentánea demora, procure activarlos. Número favorable: 8.

VIRGO: (23 agosto al 22 setiembre): Llegará a sus oídos algo muy importante, que se relaciona con algo de mucho afecto familiar, proceda con tacto. Número favorable: 24.

LIBRA: (23 setiembre al 22 octubre): Los impulsos sin frenos pueden llegar a perturbar la paz y tranquilidad familiar. Contrólese. Número favorable: 6

ESCORPIO: (23 octubre al 22 noviembre): Hay tendencias a recrudecer los problemas, si no pone buena voluntad para arreglarlos. Controle impulsos. Número favorable: 18.

SAGITARIO: (23 noviembre al 21 diciembre): Debe anular los gastos excesivos y se evitará problemas. Controle sus pesos. Amor bien. Salud regular. Número favorable: 4.

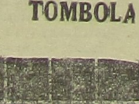
CAPRICORNIO: (22 diciembre al 20 enero): En pronta vía de solución se encuentra una desavenencia; ponga de su parte tolerancia y comprensión y sobre todo fe en el éxito. Número favorable: 14.

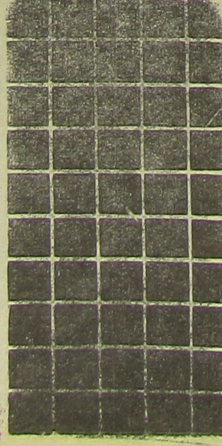
ACUARIO: (21 enero al 19 febrero): Recibirá un presente cariñoso, retribuya con ternura y alegría aunque su valor sea insignificante. Número favorable: 1.

PISCIS: (20 febrero al 20 marzo): Procure por todos los medios armonizar y suavizar los choques violentos con el sexo opuesto Los estudios bien. Número favorable: 2.



**TOMBOLA**







Recibió días pasados su primera comunión la niña María Angélica Vázquez Herrero. Con ese motivo sus padres le ofrecieron una fiestita infantil. (Foto Merlos).

## Django, el solitario

**En el Gran Cine Olavarría**

Un doble programa de aventuras en colores ofrece Televersal en la fecha, por único día, en el Gran Cine Olavarría. En primera parte se exhibe "Cuatro dólares de venganza" con Robert Wood y Fernando Sancho, y de base otro "western": "Django, el solitario", con Hunt Powers y Jeff Tandy.

Mañana jueves serán pasadas en la Vicente López "Turín negra" con Bud Spencer y Francoise Fabian, y "Operación oro" con Roger Moore (el más flamante James Bond), Susannah York y Ray Milland.

## Conflicto de adolescentes

**En el Cine París,**

Un drama de tono social, con connotaciones de tipo erótico, es el que constituye la base del programa de hoy, por último día, en el Cine París.

Se trata de "Conflicto de adolescentes" (El sexo y el joven), producción en colores distribuida por Columbia Warner con interpretaciones de Darren O'Connor y Pamela Martin. Dirigió el film Buzz Kulik.

De complemento va una buena policial: "Los nuevos centuriones" (The new centurions), dirigida por Richard Fleischer, con George C. Scott, Scott Wilson y Stacy Keach.

## Gente en Buenos Aires

**En el Teatro Municipal**

Dos películas nacionales han venido a renovar las carteleras del Cine Teatro Municipal desde ayer.

Para la parte inicial se ha repuesto con muy buen criterio "La tregua", brillante debut como director de Sergio Renán, habiendo elegido para interpretar los personajes de su adaptación de la obra literaria de Mario Benedetti, a Héctor Alterio, Luis Brandoni, Ana María Picchio, Marilina Ross, Carlos Carella, China Zorrilla y Norma Aleandro, entre otros muchos.

De base se pasa "Gente en Buenos Aires", otra promisoria obra del cine nacional, dirigida por una mujer: Eva Landeck, con Irene Morack y Luis Brandoni en los roles principales.

## El gran Gatsby

**En el Cine París**

Basada en una de las más conocidas obras literarias del norteamericano Scott Fitzgerald, Cinema Internacional Corporation estrenará mañana la esperada "El gran Gatsby" (The great Gatsby), dirigida por Jack Clayton con guión y adaptación de Francis Ford Coppola.

La película narra un romance que toma lugar en los famosos "roaring twenties". La reconstrucción de época es impresionante, según se anuncia, y la filmación se llevó a cabo en Newport, Rhode Island y en algunas de las mansiones más lujosas de los Estados Unidos, entre ellas las de Rosecliff (copia del "petit Trianón" de Versailles), y la de Cornelius Vanderbilt.

Jack Clayton es bien conocido por los que gustan del cine, ya que realizó algunos films ingleses de calidad: "Almas en subasta", "Esclava y seductora" y "Todas las noches a las 9". La primera, sobre todo, lo reveló como un artista inteligente.



Redford-Farrow: el gran beso.-





## ¡A COBRAR!

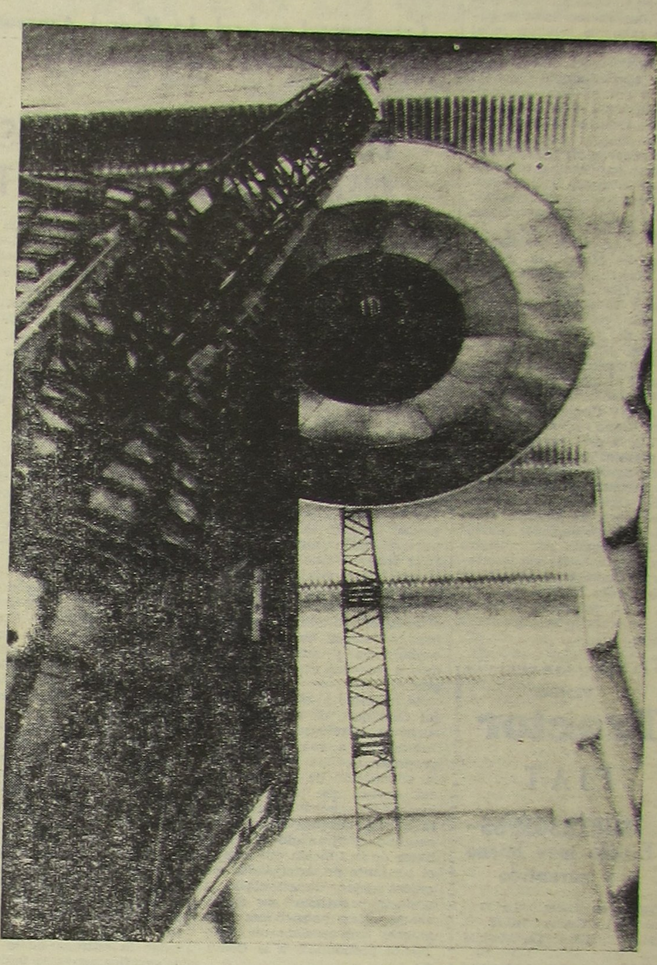
Mañana jueves, en el horario especial de 8.30 a 10, en la sucursal local del Banco de la Nación, se pagarán jubilaciones y pensiones de la ex caja de la industria a los poseedores de carnet con número impar. Los de número par cobrarán el viernes, en el mismo horario.

## Enseñanza de la juventud en Rotary

Informa Rotary Club Pueblo Nuevo que el jueves de la semana anterior concurrieron a su habitual sesión de esos días, especialmente invitadas, la directora del Colegio Nacional "Coronel Olavarría", Prof. Ofelia V. de Ronco, y la asesora del Club de Ciencias, Srta. Marta Alem, quienes desarrollaron el tema "Enseñanza de nuestra juventud".

Este programa fue conducido por el Dr. Raúl Monente.

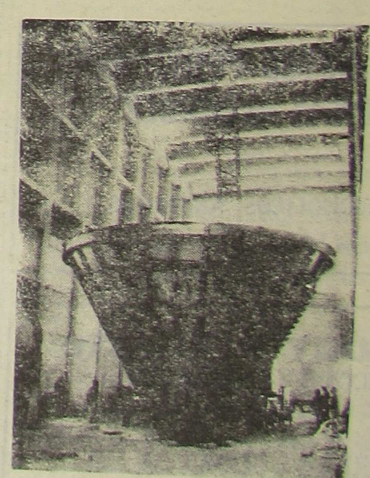
# EXPONENTE DE LA ALTA TECNOLOGIA EN LA METALURGICA OLAVARRIENSE



La industria metalúrgica olavarriense ha demostrado exhaustivamente su alta capacidad a través de importantes obras concretadas en las distintas plantas ubicadas en nuestro medio. Prueba de ello, por ejemplo, es el atomizador (uno de cuyos laterales y parte de la pluma de la grúa, aparecen en la nota gráfica) realizado íntegramente en Industrias Metalúrgicas Pennacchioni Hermanos S. A. ubicada en Av. Del Valle 4361 de nuestra ciudad.

Pero lo interesante de destacar y que el lector podrá apreciar en esta instantánea es la gran cubierta superior de 8 metros de diámetro que fuera colocada sobre el atomizador, trabajando con 2 grúas de Olavarría con plumas de 19 metros logrando en solamente 3 horas instalarla en su sitio, teniendo en cuenta que contaban con solamente 2 metros de luz entre el techo de canalones de la nave y la parte superior del atomizador. Una verdadera demostración de la capacidad de técnicos y operarios olavarrienses de nuestra industria metalúrgica que dirigidos por el señor Federico Pennacchioni el Ing. Oscar Montero del departamento técnico de dicha empresa y el capataz Héctor Bobbio, realizó una tarea de alta precisión. Para ilustrar al lector agregamos que el atomizador para secado y homogeneizado de las mezclas en la flamante fábrica de pisos y revestimientos de gress cerámico esmaltado, de Cerámica Cerro Negro S.A. emplazada a la vera de la Ruta 226 y cuya habilitación se prevé para el primer trimestre del próximo año tiene una altura de 19 metros, su estructura peso 30 toneladas y es el primero en su tipo construído en la Argentina, convirtiéndose por su tamaño en el único en Sudamérica.

Fue construído con perfiles de hierro soldado y chapa de acero inoxidable y armado en obra en 10 sectores. La chapa de acero inoxidable reviste la parte interior, mientras que en la externa se le colocará lana de vidrio y luego una cubierta final de aluminio para evitar la pérdida de calor.



La nota gráfica muestra las dimensiones del cono inferior del atomizador. Una idea de sus proporciones está dada por la relación que se puede establecer con la altura de las personas que se encuentran a su alrededor.

El montaje de este atomizador colocado en Cerámica Cerro Negro S.A., demandó a ingenieros, técnicos y operarios de Industria Metalúrgica Pennacchioni Hnos. S. A. 2 meses y demandó 20.000 kilos de perfiles de hierro y 10.000 kilos de chapa de acero inoxidable.

En este caso ha sido Pennacchioni Hnos., pero la nota y el comentario pretende extender este homenaje a todos los integrantes de la gran industria metalúrgica olavarriense, verdadero orgullo argentino, por su alta capacidad de sus hombres. (Fotos Impacto).

# Reunión zonal agropecuaria en La Madrid

GRAL. LA MADRID (C). — El sábado venidero a partir de las 8,30 horas, en el local de confitería de la Sociedad Rural de nuestra localidad se llevará a cabo la reunión zonal correspondiente al presente mes y que forma parte del ciclo convocado oportunamente por CARBAP y que en esta oportunidad tendrá por sede la entidad ruralista de nuestro medio.

Intervendrán en las deliberaciones las entidades agropecuarias que integran la Zona Nro. 5, conforme a la distribución efectuada por Confederaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa y que lo son además de General La Madrid las de Ordoqui, Rauch Tandil, Azul, Olavarría, Gral. Alvear Laprida, Bolívar y Tapalqué. El temario preparado para esta emergencia, además de que pueda surgir de las distintas deliberaciones y de sugerencias de los presentes es el siguiente: Análisis de las conclusiones arribadas en el XXIV Congreso de Bahía Blanca llevado a cabo entre los días 7 al 9 del corriente; acción gremial y unidad de las entidad agropecuarias. Asistirá en representación de CARBAP, el señor Osvaldo Zubia. La Sociedad Rural de nuestra localidad, que preside el Dr. Carlos R. Rivera invita por nuestro intermedio a todos sus asociados y productores en general a asistir a esta interesante reunión en la cual como ya hemos dicho se tratará un importante temario.









## GENERAL LA MADRID

**Corresponsal en Gral. La Madrid Azucena A. de Albert**

DE LA SESION DEL CONCEJO DELIBERANTE

# EL CONCEJAL ROLLERI INSTO A DEPONER CIERTAS APTITUDES Y A TRABAJAR EN PAZ

**HIZO LA SOLICITUD MERCED A LA POLEMICA SOBRE LA COMPRA DE LA AMBULANCIA**

GRAL. LA MADRID (C).— Proseguimos hoy con la crónica de lo acontecido en la sesión de prórroga que el viernes pasado realizara el H. C. D. y donde nuevamente se puso sobre el tapete el "asunto ambulancia", que provocó otro "álgido" enfrentamiento entre los concejales Lui y Cincunegui.

**ASUNTO AMBULANCIA**

Al tratarse el punto asuntos varios, solicitó la palabra el concejal León Lui del FREJULI luego de que por secretaría se leyera una nota del D. E. en contestación a conceptos vertidos en sesión anterior por el mencionado edil, en relación con la compra de la nueva ambulancia y que ya diéramos a conocer desde esta página.

Al referirse a ella, el concejal dice que "de su contenido surge la inquietud del señor Intendente a raíz de las expresiones que he vertido sobre la adquisición de la ambulancia. Agrega que "entiende que luego de lo que se trate en esta sesión, quedará cerrado un capítulo desgraciado del quehacer de la función que cumple el conjunto de autoridades que quiere dejar documentada su posición y ratificar sus expresiones sobre actuaciones irregulares que ocasionaron perjuicios económicos a la Comuna".

Sintetizaremos su expresión documentada. Dice el citado edil: "que en marzo pasado se recibió el dinero de la subcomisión de carreras del Aero Club, en abril se autorizó el llamado a licitación. Este fue formalizado el 15 de abril, abriéndose las propuestas el 6 de mayo. Ninguna se ajustó a las cláusulas legales según el Tribunal de Cuentas de la Provincia, donde recién el 27 de mayo fue elevado el expediente por el D. E. Con fecha 3 de junio fue anulada la primera licitación. El 14 de junio se dicta la ordenanza autorizando a un nuevo llamado a licitación y se realiza la apertura de propuestas el 8 de julio. Se presenta una sola propuesta que no se ajusta tampoco a lo establecido, pues se formula una contra propuesta que legalmente es inaceptable. El H. C. autoriza al señor Intendente a comprar la unidad pero ajustándose a los términos del pliego de bases y condiciones del llamado a licitación.

Agrega: "Felizmente se omitió concluir en es autorización al señor Intendente, la cláusula que lo autorizaba a aceptar la contra propuesta de la firma oferente y que se trató en este recinto por moción del señor concejal Iriarte"

Continúa: "la firma adjudicataria, al recibir la aceptación de su propuesta por parte de la Municipalidad, interpretó q' había sido aceptada su contra propuesta. El D. E. recién exige la entrega de la unidad telegráficamente el 9 de octubre, cuando debió hacerlo el 28 de agosto; 45 días después de adjudicada la licitación, conforme a lo establecido. ¿Quiero saber a qué se debió la demora del D. E. para hacer valer sus derechos ante la firma? A raíz de esas demoras inexplicables —agrega— la ambulancia, que en mayo se debió pagar $ 97.232.-, eleva en octubre el costo a 11 millones de pesos. Finalmente se adquiere directamente, pagándose un precio superior al que debió pagarse meses antes".

Más adelante el edil Lui expresa que "en los dos expedientes que conforman las licitaciones en ninguna parte de los mismos aparece una vista a la asesoría letrada de la Comuna, ni siquiera una referencia de que se consultó a la profesional".

Señala luego que "me sorprende la manifestación del señor Intendente al cumplir estrictamente lo que disponga este H. C., como dispone la ley. Inició la construcción de viviendas en el Barrio Chino que debió paralizar ante nuestra posición; luego fue autorizado a continuarlas pero inexplicablemente las mantiene paralizadas y dio comienzo a otras sin autorización".

"Interpreto —continúa más adelante— que no lo anima el pensamiento de administrar en estrecha colaboración con el Concejo Deliberante y no alcanzo a comprender los motivos".

"El pretender aislar un Departamento de otro —acota— configura un ideario reñido con un sistema democrático, de orden y convivencia, en el que todo buen argentino está empeñado".

"Para terminar, me permito pedir al señor concejal Iriarte ¿si su iniciativa presentada para aceptar la contra propuesta presentada, de la firma Lauquen S. A., fue idea propia o lo hizo interpretando una inquietud del señor Intendente?"

Molesto, replicó el edil Iriarte: "Fue una iniciativa propia. Las mociones que hago en el Concejo no precisó de la orden del señor Intendente. Tengo suficiente autoridad para expresar mi voluntad dentro del recinto".

"Yo quería saber simplemente —dice el edil Lui— no quisiera que el señor concejal se moleste". Solicita la palabra el concejal Cincunegui, el que expresa que "algunas de las declaraciones que hace con respecto a la ambulancia, están totalmente equivocadas. Esa ordenanza fue aprobada por el Concejo, en cuanto a la forma en que se licitó y que la firma interpretó que se había decidido por la opción que aquí se había tratado y que no se comunicó al D. E., también le digo que está equivocado. En la nota que se enviara a la firma Lauquen se le adjudicaba la ambulancia en la forma en que había sido licitada y que es la forma que en este Concejo se aprobó. En cuanto a la asesora letrada, entiendo que la misma obligación que tuvo el D. E., la teníamos nosotros.

Desconozco si el D. E. se hizo asesorar o no, pero sí sé que algunos de nosotros no fuimos asesorados porque de lo contrario, no hubiéramos cometido el error que cometimos.

Quiere decir entonces que nuestra es la culpa y no del D. E. Con respecto a otros cargos que hace, que son muchos y en este momento no los recuerdo, yo solicitaría, ya que en cierto modo es una minuta de comunicación, que pasara a comisión y fuera tratado en próxima reunión". Dice el concejal Lui: "es una contestación que yo hago al señor Intendente de una nota que fue publicada en los diarios antes de enviarla al Concejo" Dice luego: "si se quiere pasar a comisión que se pase. Yo estoy seguro de lo que digo y sostengo mis palabras y he sentado mi posición".

Contesta Cincunegui: "ha contestado a la nota que se publicó en los diarios, pero ha hecho otros cargos que nada tienen que ver con la nota y entiendo que es una comunicación, un pedido y son muchos. Entonces insisto que se pase a comisión para ser estudiada"

Luego de un tenso silencio, interviene el concejal Rolleri quien opina que "ante opiniones tan dispares, yo solicito a los señores concejales a que depongan algunas actitudes y a trabajar en paz. Porque de esta forma que pase o que no pase a comisión, vamos a entrar en una polémica que no terminará más. Les ruego que depongan algunas actitudes den vuelta la hoja y a seguir trabajando en paz".

Toma la palabra el concejal Cincunegui para "agradecer las palabras del edil Rolleri. "así debiera ser la realidad, pero, tampoco podemos permitir que en cada sesión, se le hagan cargos al señor Intendente, algunos correctos y otros que no lo son, y que aprovechemos de estas circunstancias para hacerlo. Por eso insisto en que esa comunicación pase a comisión".

"Yo no tengo inconveniente, acota el edil Lui". Pero el presidente Dr. Casemayor, señala que hay dos mociones; la del concejal Rolleri y las del concejal Cincunegui y si no hay acuerdo, se deberá votar".

"Yo apoyo la moción del

Continúa página 11.





**MISA**

A las 19,30 horas en la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen, se oficiará mañana una misa por Eugenia Silva, Ramona de Erice, Miguel Arroña, Humberto y Eduardo Baraboglia, Jorge Chismac, Fernando Imaz, Pedro y Lina Colla, difuntos familias: Balducci, Toso, Barbuto, Verna y Colla.

A las 9 horas catecismo en La Colina. A las 18 horas en la Parroquia.

**CUMPLEAÑOS**

En la fecha con una reunión íntima es celebrado el cumpleaños de los mellizos Juan Carlos y Carlos Raúl Orellano.

— — —

Cumple años hoy el señor Marcos Osorio.

**VIAJEROS**

Viajaron a La Plata el señor Omar Mariezcurrena, su esposa Olga y su hijito Ignacio, acompañados por la señorita Gladis Rodríguez.

## SUPLENCIAS EN EL JARDIN DE INFANTES

La Dirección del Jardín de Infantes Nº 1 Gabriela Mistral, comunica a las interesadas, que durante el mes de noviembre se realiza en este establecimiento la reinscripción de aspirantes a suplencias, correspondientes a maestras de sección y preceptoras.

## ★ NACIMIENTOS

**Felipe José**

El hogar de los esposos Felipe Hassner - Mirta Raquel Banegas, se ha visto alegrado con el advenimiento de un varoncito, que responderá a los nombres de Felipe José.

La feliz mamá y el pequeño se encuentran bien, siendo asistidos en la Clínica Modelo.

**Verónica Andrea**

A los nombres de Verónica Andrea, responderá la nenita que ha llegado para alegría de los esposos Juan Oscar Guasura - Edith Susana Colasurdo. La feliz mamá y la pequeña se encuentran bien siendo asistidas en la Clínica Modelo por el doctor Miguel Angel Marcone.

**Mariano Emilio**

Un varoncito, que responderá a los nombres de Mariano Emilio, ha llegado al hogar de los esposos Emilio C. Blacina - Norma Edith Hiriburu.

La mamá y el pequeño se encuentran bien, siendo atendidos en la Clínica Modelo por los doctores Miguel Angel Marrone, Luis Lascano y Eduardo Demartini.

### SEPELIOS

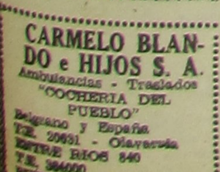
✝

MARIA MORETTI. (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 13 de noviembre de 1974. Confortada con los auxilios de la Santa Religión. Sus hermanos: Adelina M. de Capitanio, Luisa, Antonio, Alberto y Ricardo Moretti; su hermana política: Angélica Ruppel de Moretti; sus sobrinos: Juan Carlos Moretti, Stella Maris Moretti de Adad, Juan Carlos Adad, Martha Schamberger de Moretti, Darío Moretti y Germán Adad; y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local mañana a las 10 horas previo responso en la iglesia San José. Velatorio: España 2926. C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T.E. 20631.








★ escolares

# Carreras de enseñanza Dif. en el Instituto de Magisterio Superior

A través de un comunicado, firmado por su director, Prof. Juan W. Wally, el Instituto de Magisterio Superior de nuestra ciudad ha dado a conocer lo siguiente:

"El Ministerio de Educación de la provincia de Buenos Aires intensifica en este momento la reestructuración del sistema educativo que garantice el derecho a la educación, la integre a la realidad nacional y asegure la formación en cualquier nivel, edad y circunstancia.

"En este plan se da importancia a la educación de los deficientes o disminuídos físicos, irregulares mentales o irregulares sociales para que puedan alcanzar la instrucción básica, la educación elemental y la capacitación laboral que les permitirá mejorar sus condiciones de vida y facilitar, bajo dependencia laboral, sus medios de subsistencia.

"La formación de docentes especializados en enseñanza diferenciada es la respuesta social y pedagógica a necesidades cada vez más manifiestas y se basa en un principio fundamental de justicia social

"El Instituto de Magisterio Superior de Olavarría dicta, a partir de 1974, la especialidad de Asistente Educacional y Profesora de Enseñanza Diferenciada, además de la ya tradicional de Maestra Normal Superior. Actualmente se están realizando consultas a las entidades encargadas de la enseñanza diferenciada para proponer las creaciones de carreras que permitan la extensión y mejoramiento de estos servicios".

**INSCRIPCION EN EL INSTITUTO SAN ANTONIO DE PADUA**

La Dirección del Instituto "San Antonio de Padua" comunica que, a partir del próximo lunes, se recibirán inscripciones para alumnos que deseen ingresar en primer grado (sección primaria) y primer año (sección comercial).

Además, recuerda a los padres de los alumnos que concurren al establecimiento que, desde la misma fecha, deberán reinscribir a sus hijos con el objeto de conservar banco para el próximo período lectivo.

Los interesados deberán pasar por la Dirección del Instituto (Ayacucho y Bolívar), en horario de 8 a 12 (para primario) y de 13 a 17.30 (para secundario).

**ANOTAN EN INSTITUTO M. CANEVA**

El Rectorado del Instituto Monseñor Cáneva B-407 comunica que, a partir del lunes próximo y hasta el 22 del corriente, se recibirán las inscripciones de alumnos aspirantes para ingresar en primer año en el término lectivo 1975.

Los interesados deberán presentar la siguiente documentación: Copia de la partida de nacimiento o fotocopia debidamente autenticada, cédula de identidad y certificado de séptimo grado o constancia respectiva del establecimiento donde lo cursaron.

Las consultas deben efectuarse en la Secretaría del establecimiento en días hábiles de 8 a 12.

**MATERIAS PREVIAS EN M. CANEVA**

También la Rectoría informa que la recepción de solicitudes para rendir materias previas estará habierta hasta el próximo miércoles 20. Los formularios correspondientes deben retirarse en la Secretaría los días hábiles de 8 a 12 horas.

**ADULTOS: CONGRESO EN MIRAMAR**

En el próximo mes de diciembre tendrá lugar en la ciudad de Miramar un congreso de educadores de adultos. En dicho evento, que se desarrollará los días 10 y 14 de ese mes, participarán delegados de todos los distritos de la Provincia de Buenos Aires.

Serán considerados los documentos de base elaborados por los educadores de adultos sobre los siguientes temas: Estados administrativos, actividades coprogramáticas, perfil del educador de adultos, contenidos mínimos y deseables, recursos de apoyo didáctico, metodología, perfeccionamiento docente, evaluación y promoción y calendario escolar.

El distrito de Olavarría designó delegadas al mencionado congreso, por mayoría, a las Sras. Celia Beatriz Lanaro y Marta Fruccio, que se desempeñan en el Centro para Adultos Nº 7.

**CONCURSO DE EMBLEMAS**

La Dirección Provincial de Educación de Adultos auspicia entre los maestros que se desempeñan en sus servicios educativos, un concurso de emblemas inspirado en el lema del congreso de Miramar, "Abriendo las puertas a un mundo mejor".

El ganador se hará creedor a un premio y a la estadía gratuita en Miramar durante los días del congreso.

Los trabajos podrán ser entregados hasta el 20 del corriente mes en Oficina de Trámite. El docente participante hará constar al dorso nombre y apellido, servicio en que se desempeña y distrito.

**EXAMENES PREVIOS EN LA ENET 1**

La Dirección de la Escuela Nacional de Educación Técnica Nº 1 "Luciano Fortabat" hace saber a los interesados que se encuentra abierta la inscripción — que se cerrará el martes próximo— para rendir asignaturas en carácter de previo, libre o equivalencias, en el turno de diciembre próximo.

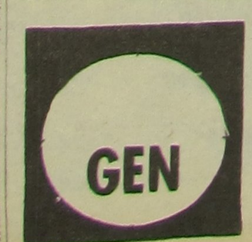
El formulario de inscripción debe ser retirado en mesa de entradas y presentado luego en Regencia de Cultura General hasta el día ya indicado.

**ENCUENTRO DE NIÑOS TITIRITEROS**

El próximo viernes tendrá lugar el encuentro de niños titiriteros organizado por el Centro Educativo Complementario Nº 2, sito en Rufino Fal y Berutti (Barrio América).

Participarán en el mismo alumnos de escuelas primarias y centros educativos complementarios de La Madrid, Laprida y nuestra ciudad.

El acto tendrá hora de comienzo a las 9.




★ terminan las clases . . . : una reflexión

# Vivir en la escuela, vivir en sociedad

¡Cuántas veces hemos exaltado desde estas columnas —porque lo sentimos y seguiremos sintiendo de alma— el valor de la juventud!. ¡Cuántas, lo hermoso de un período de la vida del que se tienen nostalgias cuando los años de la existencia avanzan y cabellos blancos nacen su escarceo en nuestra cabeza!. Pero también, ¡cuántas responsabilidades!.

No hay Día de la Primavera ni tiempo de conclusión de ciclos escolares en que no se haya hecho mención a esas circunstancias, cuando chicas y muchachos, niños y "teenagers" se lanzan a la calle para exteriorizar una euforia que, francamente, crea envidia y no hace otra cosa que contagiar el espíritu de los observadores. Las confrontaciones deportivas el aire cálido que se vive en los establecimientos, la acentuación de la amistad sincera en el marco natural, el desfile callejero de los alumnos, renuevan también esa confianza por un mundo cada día mejor, con mayor comprensión. Alguien los ve pasar y con justicia piensa: "Aquí hay mentalidad sana, alegría plena. ¡Cómo no pensar que lo tienen todo para ser grandes hombres y grandes mujeres!".

Se sabe que la excepción no hace a la regla. También se han comprobado casos que parecieran desmerecer el consenso general favorable que tiene la juventud. Pero queremos pensar que son los menos, que la mayoría está por el sentido común.

Todo esto viene a cuenta de la cercanía del fin del curso escolar 1974 y en todos los niveles los estudiantes exteriorizan ya toda su vitalidad Pero es importante —por sobre la algarabía y el entusiasmo— reflexionar un poco, detenerse a pensar que las cosas tienen un cauce natural, por el cual deben marchar mancomunados el respeto y el derecho, las obligaciones morales y las responsabilidades de cada uno en la diaria convivencia.

Alumnos del nivel secundario y padres conocen el texto de una circular que el Ministerio de Educación de la Nación ha enviado a los establecimientos educacionales de todo el país. En su forma y espíritu está el recalcar que todo lo constructivo surge del clima de orden y tranquilidad con que se desenvuelvan las actividades. Se hace hincapié especial en que el respeto, el afecto y la consideración hacia las sanas inquietudes de los jóvenes no significan quebrantar iguales respeto, afecto y consideración hacia quienes tienen la difícil misión de construir personalidades: los docentes.

El documento agrega: "La responsabilidad del mantenimiento de tal clima de orden no cabe solamente a las autoridades superiores y al personal directivo, sino también a todos los miembros de la comunidad escolar, quienes deben persuadirse de que esta Dirección Nacional está dispuesta a apoyar toda acción constructiva que se realice dentro de las normas reglamentarias como así también a respaldar al personal directivo y docente en todas las medidas que se dicten en el nivel escolar con vistas a evitar situaciones que perturben, entorpezcan o lesionen la tarea educativa, y llegado el caso, las que se tomen para sancionar a los responsables de actos de violencia, faltas de respeto o pérdidas de clases, que generen el caos o la anarquía incompatible con el estudio y el trabajo".

Mientras a los estudiantes se reclama cordura en su comportamiento en la escuela, a los padres se les solicita su permanente colaboración para que la unidad escolar a la que asisten sus hijos pueda desarrollar con normalidad su labor educativa.

Concretamente —y es algo que debe practicarse no únicamente a fin de año, pero en especial conviene recordarlo ahora—, se pide algo que parece natural: Actuar con libertad sí, pero dentro de un marco de responsabilidad.

Siempre se dice que la familia es la célula básica de la sociedad, el núcleo fundamental del que surgen los valores que deben primar en la vida en comunidad. Si a veces se atribuye a la escuela una misión definitiva en la formación del individuo, no es menos cierto que el hogar es el pilar, el que debe contribuir en mayor medida a que los postulados de aquella se vean satisfechos en plenitud. Por eso, a la escuela se concurre a adquirir elementos científicos, que el maestro está obligado a dar, pero también a aprender a ser receptáculo de las pautas culturales de la sociedad y revertirlas en el medio en el que el estudiante se desenvuelve.

Una reflexión, alumno lector, padre lector, que viene bien tener en cuenta en estos días, en estos tiempos.

# Retornaron "Los Serranos" y Gabriel Rolón de Mendoza

Esta mañana a las 8,20 retornaron a nuestra ciudad "Los Serranos" y Gabriel Rolón, quienes estuvieron en la provincia de Mendoza, para participar de la Fiesta Nacional de la Tradición, llevada a cabo en San Carlos, departamento del mismo nombre.

Habrá que recordar que la invitación surgió por intermedio del señor Mario Mugueta, quien estuvo en aquella ciudad cordobesa antes de la realización del festival y q' se concretó, contando con el apoyo del comercio olavarriense y la Dirección Municipal de Cultura.

Los Serranos y Gabriel Rolón, cumplieron una destacada actuación, pero no solamente en la Fiesta Nacional de la Tradición en San Carlos, sino en otros puntos, como ser en el Manzano Histórico de Tunuyán, invitados por el teniente coronel Rocamora jefe del Regimiento 11 de Infantería de Montaña General Las Heras, donde estuvieron también actuando durante un emotivo reencuentro de integrantes de la Clase 1927 de Rosario, que llegaron a la guarnición militar para visitarla, recorriéndola y recordando cuando allí cumplieron con la Patria.

En cuanto a la presencia en la Fiesta Nacional de la Tradición, se produjo el sábado y el domingo, en este caso en el acto de clausura, que fue irradiado por Radio Manantiales de Tunuyán. Culminada la actuación del domingo concurrieron a Tupungato donde habían actuado el viernes 15, volviéndolo a hacer en este caso en la clausura de los actos de 116º aniversario de la fundación de esa ciudad.

Aplausos recogieron en todas sus actuaciones los olavarrienses, lo que queda demostrado con la invitación para estar presente en febrero del próximo año en la Fiesta de la Vendimia, a realizarse en Tupungato.



## IOMA
## CITACION

Deberán pasar por la delegación local del Instituto de Obra Médico Asistencial, las personas que se detallan a continuación: Piatti Mari Josefina, Mancinelli Susana Beatriz, Castaño Josefa.

**AFILIACIONES VOLUNTARIAS**

Las personas que se mencionan seguidamente, afiliadas voluntarias al IOMA, deberán pasar por la sucursal local del Banco de la Provincia de Buenos Aires, desde el 20 del corriente y hasta el 20 de diciembre, a fin de efectuar el aporte por su afiliación: Paulina Abdala de Alem, Luis Beytía, Graciano Roberto Bidart, Oscar Brun, Aníbal Derdoy, Etelvina Hoffmann de Alvarez, María Aurelia Laplace, Cecilia Pierina Molino, Fernando Alcides Picchi, Francisco Reinaldo Ponce, Olga Nidia Sanz de Occhi, Héctor Agustín Scipione, Adelaida Tedesco, Salvador Vaticenti, María Ernestina Vanoli, María Teresa Vega de Visconti, Angela Zanetti de Diez. Por la Sucursal Hinojo del mismo banco deberá pasar Haydée Isabel Mignoli.

### Pastor con periodistas: Presupuesto

El intendente municipal, doctor Pastor, recibirá el viernes a las 19,30 a los cronistas a quienes informará de lo que se proyecta en materia impositiva para el año entrante en la Comuna. La documentación correspondiente será elevada al C. D. en la sesión de ese mismo día y se la pasará a estudio de comisiones.

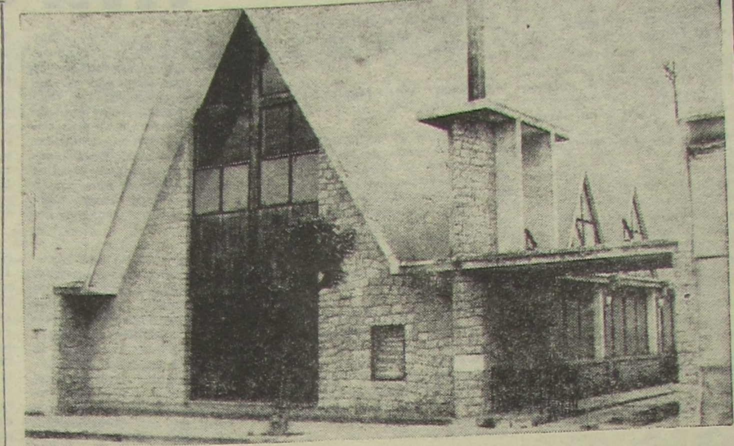
Por otra parte mañana jueves el Jefe de la Comuna participará de una reunión del bloque de concejales de la UCR y el viernes mantendrá otra con sus secretarios y en estas circunstancias también se referirá al cálculo de recursos y presupuestos de gastos para 1975.

# PROCEDIMIENTOS ANTIEXTREMISTAS SE LLEVARON A CABO ESTA MAÑANA EN DISTINTOS PUNTOS DE NUESTRA CIUDAD

La población olavarriense, q' esta mañana madrugó por distintos motivos se encontró con un inusitado movimiento de fuerzas policiales.

El dispositivo se había centralizado en Rivadavia, entre Vélez Sársfield y Del Valle, más precisamente en torno a la Iglesia Evangélica Luterana Unida.

Las fuerzas pertenecían a la Regional con asiento en Azul, incluido parte del Séptimo Cuerpo de Infantería, a cargo del oficial Raúl C. Fortunato, como también efectivos de la comisaría local.



La Iglesia allanada esta mañana. La presencia en el lugar de ciudadanos chilenos emigrados tras la caída del presidente Allende, hizo sospechar posiblemente que había terroristas.

En tanto, otras comisiones policiales se desplegaban por distintos puntos de la ciudad, con personal uniformado y de civil, llevando a cabo algunos procedimientos o simplemente tareas de patrullaje.

#### LO QUE OCURRIA

El público se preguntaba qué ocurría. Ello era un tanto difícil saberlo, debido al hermetismo policial, lógico por otra parte ya que lo contrario podía entorpecer de alguna manera la labor que venían cumpliendo.

No obstante algo trascendió en el lugar del apostamiento de las fuerzas policiales, o sea frente al mencionado templo.

#### EN LA MADRUGADA

Al parecer la policía local y la Regional de Azul, fue alertada en la madrugada de hoy, sobre la presencia de extremistas en nuestra ciudad.

Es más, se decía, siempre de acuerdo a lo que pudimos establecer, que en tal comunicación se expresaba la posibilidad de que en nuestra ciudad se encontrarían Norma Arrostito y Mario Firmenich, dos conocidas figuras del grupo Montoneros, que se autoproscribieron para pasar a la clandestinidad. Los mencionados, de actuación en el sonado secuestro del ex presidente de la Nación, teniente general Pedro Eugenio Aramburu, como es sabido, son buscados intensamente por la policía. La posibilidad de que estuvieran aquí, era algo que se venía por otra parte mencionando en algunos medios, pero en muchos casos llevados por la imaginación de quienes relacionan distintas cosas con los mencionados extremistas.

La presencia del grueso policial proveniente de Azul, en varios vehículos de la repartición e incluso particulares, se produjo alrededor de las cinco, ubicándose de inmediato frente al mencionado templo.

#### MOMENTOS DE EXPECTATIVA

Los aproximadamente 15 hombres del Cuerpo de Infantería, armado de Itakas, además de los otros efectivos policiales permanecieron en ese lugar, hasta aproximadamente las 8.30 mientras el público se iba multiplicando en las proximidades expectante de lo q' podía pasar. En tanto oficiales de alta graduación de la policía, recorrían el lugar penetrando no sólo en el templo, sino también en una casa vecina.

#### EL PORQUE DE LA LLEGADA A LA IGLESIA

Claro que muchos lectores, al igual que quienes esta mañana estuvieron en las proximidades de la Iglesia Evangélica Luterana Unida, se preguntaron el porqué de la presencia policial frente al templo y su recorrida.

Al parecer la policía persiguió a dos personas sospechosas, de nacionalidad chilena, quienes juntas a otras provenientes del mismo país trasandino, se encontrarían en dicha iglesia radicados ante la falta de recursos para estar en viviendas individuales.

Por ello que el grueso de las fuerzas se estacionaron allí, mientras se realizaban algunas requisas.



También se vio en las cercanías de la Iglesia allanada a personal del Ejército, que se desplazaba en una camioneta cuya parte trasera registra la fotografía.

Un contingente del Cuerpo de ... ficial Fortunato, armado con ...



Policías de Olavarría apostad... manecieron en el lugar casi ...

#### DOS PERSONAS TRASLADADAS

Antes que una parte de la dotación policial dejara el lugar en Rivadavia, entre Del Valle y Vélez Sársfield, se pudo observar como eran ascendidos a un vehículo policial dos personas. Se trataba de un hombre y una mujer, a quienes se trasladó a la comisaría local donde, repetimos, nada se informó sobre dicho procedimiento y mucho menos con respecto a la probable identificación de los demorados.

#### EN LA COMISARIA LOCAL

Tras ello el personal del Cuerpo de Infantería y la mayoría de los vehículos se trasladó a la Comisaría local, donde se unieron a otros que habrían realizado recorridos por distintos puntos.

Allí se habrían reunidos jefes policiales —incluso con la presencia del titular de la Regional de Azul— notándose la asistencia de funcionarios del orden de subcomisarías de otras localidades del Partido.

Alrededor de las nueve, un coche patrullero salió de la comisaría local tomando por Brown, para doblar en San Martín, mientras que otros vehículos, tomaron por Brown hasta Colón y por ésta hasta Pringles, para empalmar el puente de alto nivel de la rotonda y tomar hacia Azul, volviendo así a su asiento natural.

Otro vehículo policial, en tanto continuó por Colón hasta avenida Pellegrini lo que en principio hizo pensar a los cronistas y fotógrafos de "TRIBUNA", que siguieron las maniobras que bien podría ...



...de la Policía de Azul, al mando del o- ... enfrentan el templo con las armas listas.



... a la Iglesia allanada esta mañana. Per- ...

# LA RIDICULEZ HECHA RUMOR

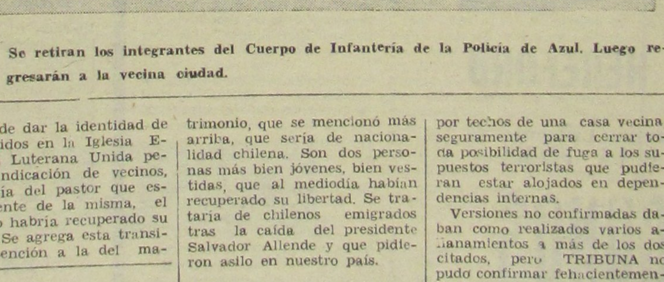
"TRIBUNA", por una razón elemental de seriedad informativa, más rígida en momentos de confusión mental como la presente, siempre ha evitado referirse a versiones, máxime cuando las mismas perturban o ayudan a perturbar la tranquilidad pública. Pero en esta circunstancia en que parece que una gran parte de la comunidad estuviera afectada por una desviación mental inexplicable, haciéndose eco y vehículo de circulación de versiones descabelladas sobre amenazas a establecimientos escolares y ataques a alumnos de los mismos, tiene la obligación de señalar que **NO HAY ABSOLUTAMENTE NADA** de concreto sobre todas las versiones circulantes, que nadie en ninguna escuela ha sido amenazado, ni se ha producido ningún hecho que permita presumir algo parecido a un atentado.

Creemos que la comunidad debe reflexionar y ubicarse en la realidad en la que vivió hasta hace unos días y cada uno de sus integrantes colocarse en su lugar como ciudadano. Todas las versiones, (algunas inverosímiles hasta la ridiculez) no ha sido más que tales y ninguna clase en las escuelas se ha visto perturbada, salvo por un temor creado por la confusión en la mente de los padres de alumnos, que no enviaron o retiraron de las clases a sus hijos.

Nos explicamos en alguna forma que los padres demuestren, ante una versión creíble, temor por la seguridad de sus hijos. Pero de ahí a que sigan con ese temor, como en el caso que nos ocupa, por un tiempo que va más allá de lo que un ser pensante puede aceptar, ya entra en el terreno de la histeria colectiva.

En Olavarría funcionan todos los poderes de Gobierno, comenzando por la Municipalidad y pasando por la Policía, autoridades escolares y otras, que son los que, con los elementos de juicio y la responsabilidad que les compete, deben señalar a la población si un peligro amenaza a un sector de ella y como hasta ahora ninguna de estas autoridades ha anunciado algo referente a la cuestión, debemos creer que la concurrencia a las escuelas sigue siendo el deber que siempre han tenido los chicos y que tienen los padres de hacerlos concurrir.

El hacerse eco de versiones y creer las mismas no hace más que crear la imagen de que en Olavarría hay sectores, o interesados en crear el terror, o que no tienen la capacidad de discernir con la necesaria claridad. Las dos variantes no le hacen ningún bien al conjunto de la comunidad.



Se retiran los integrantes del Cuerpo de Infantería de la Policía de Azul. Luego regresarán a la vecina ciudad.

... algún procedimiento ... el 2º vehículo ... otro sector para ... probable re- ... ocurrió así, ya ... a la ruta, el ... transitaba por Pe- ... tomó rumbo ...

**...EDIMIENTO**

... y mientras el ... dispositivo policial ... a la Iglesia ... Luterana Unida, o- ... según pudimos saber en forma extraoficial, realizó un procedimiento en una quinta ubicada en avenida Colón, prolongación Este.

Siempre de acuerdo a las versiones que pudimos recoger en forma extraoficial, en este caso se habría detenido a otra persona, a quien posteriormente se indagó en la comisaría local. Se trataría de un ciudadano chileno de apellido Sandoval.

**LOS DETENIDOS**

La falta de información oficial impide dar la identidad de los detenidos en la Iglesia Evangélica Luterana Unida pero por indicación de vecinos, se trataría del pastor que está al frente de la misma, el que luego habría recuperado su libertad. Se agrega esta transitoria detención a la del matrimonio, que se mencionó más arriba, que sería de nacionalidad chilena. Son dos personas más bien jóvenes, bien vestidas, que al mediodía habían recuperado su libertad. Se trataría de chilenos emigrados tras la caída del presidente Salvador Allende y que pidieron asilo en nuestro país.

**MAS SOBRE EL OPERATIVO**

Los preliminares del operativo comenzaron cerca de las 3 de la madrugada, cuando pequeñas dotaciones policiales se fueron apostando en derredor de la manzana donde está situada la Iglesia allanada hoy, para posteriormente verse a algunos policías que subían por techos de una casa vecina, seguramente para cerrar toda posibilidad de fuga a los supuestos terroristas que pudieran estar alojados en dependencias internas.

Versiones no confirmadas daban como realizados varios allanamientos a más de los dos citados, pero TRIBUNA no pudo confirmar fehacientemente los mismos.

**NO HUBO SECUESTROS**

Los policías actuantes no efectuaron ningún tipo de secuestros, salvo algunos papeles, que no se pudo establecer a qué se referían. No aparecieron armas ni explosivos.

Aproximadamente a las 11 horas regresó a Azul el jefe de la Unidad Regional de allí, junto con los jefes y oficiales que lo acompañaban.

... jefe policial de Azul imparte órdenes al oficial Fortunato sobre el desplazamiento de ... tropa a su cargo, previo al retiro del mismo.

## El traslado de Bien. Social de la Comuna: el 16

El próximo sábado se realizará el traslado de muebles y maquinarias de oficina correspondientes a la Secetaría de Bienestar Social de la Comuna, organismo que, como se anticipó funcionará en lo sucesivo en el local de la calle General Paz, casi esquina Alsina.

## DGI: HORARIO

A partir del próximo lunes en la agencia local de la Dirección General Impositiva se atenderá al público en el horario de 6,30 a 13,15, de lunes a viernes.



# INFORME DEL D.E. AL CONCEJO DELIBERANTE

A la sesión del próximo día viernes 15 del H. Concejo Deliberante concurrirá el Intendente, Dr. Raúl Omar Pastor, y el Secretario de Obras y Servicios Públicos, Ing. Nelson Di Giácomo a fin de informar sobre algunos de los asuntos que están incluídos en el temario a tratarse, tales como: adquisición de maquinarias y herramientas, consolidación de la deuda con la Cooperativa de Consumo de Electricidad y Servicios Anexos de Olavarría, instalación de red de gas en Sierras Bayas, y desagues pluviales en Olavarría.

Además, en la misma sesión, el Dr. Pastor y el Ing. Di Giácomo, expondrán algunos datos relacionados con las licitaciones efectuadas durante el año 1974, las previstas hasta finalizar el año, explicar (a grandes rasgos) las obras que se tienen previstas para el año 1975, como así también las obras de pavimentación para el próximo año, y para finalizar con un informe relacionado con el estado de las maquinarias que conforman el parque vial municipal y tareas relacionadas con la reparación de caminos del Partido.

## ★ COLOMBOFILIA

### Se encanasta para Bariloche

Se realizará el domingo desde San Carlos de Bariloche, la última suelta del año, que organiza la Sociedad Colombófila "Unión y Progreso". Se trata de la suelta especial por el premio "La Estrella S. A." que tiene un recorrido de 1.000 kilómetros en línea de vuelo. Las volátiles se encanastan mañana jueves en la playa de la estación local del F. C. Roca.

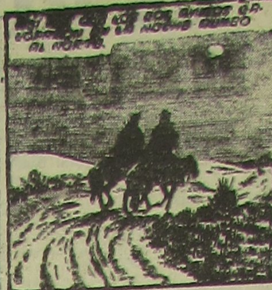
### CENA EN CLUB ESTUDIANTES

La comisión de bochas del club Estudiantes, anuncia para el sábado próximo una cena de camaradería, en la cual se procederá a la entrega de los premios "Viviendas Adala", instituidos en el torneo mixto de bochas recientemente finalizado. Las tarjetas se venden hasta el viernes a las 21 horas, en el buffet de la sección bochas de la entidad albinegra.

EL HUINCA











## Motociclismo y automovilismo en el Club A. Estudiantes

El próximo viernes a partir de las 20,30, en la sede social del Club Estudiantes se llevará a cabo una reunión en el transcurso de la cual se integrará la nueva Comisión de Motociclismo y Automovilismo de la entidad.

Es por ello que se invita a todos los asociados que gusten de esos deportes del motor, a fin de intercambiar puntos de vistas con respecto a la futura labor a llevar a cabo.

## TORNEOS INTERNOS

### Bochas en el Club P. Nuevo

Continuó el torneo interno individual de bochas "Los dos Martín", en el club Pueblo Nuevo. Los últimos resultados registrados fueron éstos.

ZONA "A": Lacruz venció a A. Musa por 15 a 9, J. Musa a D. Mazzeo por 15 a 12 y Villamayor a Frías por 15 a 12.

ZONA "B": D. Larregina a Villoldo por 15 a 9, Pinocchi a Téllez por 15 a 13, J. Lencina a Garibotto por 15 a 11, Dilascio a Petterer por 15 a 9 y Chasman a Palacios por 15 a 6.

Hoy a las 20, se miden Eyler c. Bonetti en la zona "A" y M. Larregina c. J. Maceo en la zona "B".

### Agradecimiento de la Asociación de Bochas local

La Asociación de Bochas "Ciudad de Olavarría", ha remitido al director de "TRIBUNA", don José María Scheinsohn, una nota firmada por Fermín Poggi, secretario y Carlos Iparraguirre, presidente, que dice así.

"El Consejo Superior de la Asociación de Bochas Ciudad de Olavarría tiene el agrado de hacerle llegar nuestro agradecimiento. El mismo es motivado por toda la información, q en forma amplia y generosa, nos ha brindado en el reciente torneo extraordinario de bochas, llevado a cabo.

"Agradecemos haga extensivo el mismo a todos los señores cronistas de vuestro prestigioso diario, que sin escatimar esfuerzos se han brindado en forma múltiple.

"Reiterando nuestro agradecimiento, hacemos propicia la oportunidad para saludarle cordialmente".

### ☆ Rugby

### LOMA NEGRA SE IMPUSO EN TAPALQUE

El domingo último se presentó en Tapalqué, el primer equipo de rugby del club Loma Negra. En la oportunidad enfrentó a un conjunto de aquella localidad y en un encuentro muy disputado, los celestes vencieron por 4 a 3. Las delegación celeste fue muy bien atendida por autoridades y jugadores de Tapalqué.

Para mañana jueves, se anuncia en la Villa A. Fortabat otra sesión de entrenamiento a partir de las 20 horas.

★ CICLISMO ★

# Se disputa el domingo el IX G. P. "Roberto Boschi"

El próximo domingo se cumple la anteúltima competencia de ciclismo, que organiza el Club Ciclista Coronel Olavarría, ya que el cierre estará dado el 8 de diciembre, con la disputa de la XIX edición del Gran Premio Santa Elena.

La prueba del domingo será la novena edición del Gran Premio Roberto Boschi, que comenzó a correrse allá por el año 1941, cuando Ernesto Mationi, inscribió su nombre como vencedor. En 1942, el triunfo fue para Reynaldo Woolaños, mientras que en 1945 y 1947, el ganador fue Bernardino Martín Vavrin. En 1948, Ulises Brutti, inscribió su nombre como vencedor y en 1949, fue José Trumpio, quien logró el primer puesto.

Se produjo luego un paréntesis, para volverse a disputar en 1972, ocasión en que el bahiense Juan Carlos Rodicio se quedó con la victoria mientras que la última edición, la del año pasado, fue para Alberto Cayetano Marsiglia.

La novena edición está programada en el circuito de la Costanera, de 1.350 metros de recorrido, y sin duda el más apto para la práctica del ciclismo, por distintos motivos. Entre ellos que no entorpece mayormente el tránsito y que a la vez permite vivir un sensacional espectáculo. Claro que tiene un punto flojo: la bajada y subida del puente Roca, aún sin el riego asfáltico. De no realizarse el mismo, se tendría que cambiar de circuito, pues allí se producen numerosas caídas y gran cantidad de pinchaduras, lo que hace que los ciclistas no lo acepten y por otra parte por la seguridad del espectáculo la gente del Club Ciclista lo deje de lado.

No obstante se espera que la Municipalidad concurra antes del domingo, ya que quizás en mucho menos de medio día se daría solución al problema y además no sólo se favorecería el ciclismo, sino la comunidad en general, pues ese sector es el único de tierra a todo lo largo de la Costanera, desde su nacimiento en la Avenida Del Valle.

### ☆ RECORRIDOS Y CATEGORIAS

Siempre y cuando la prueba sea en la Costanera, los competidores de séptima y octava, deberán recorrerlo en 15 vueltas, o sea 20 kms. 250 metros, mientras que los ciclistas de quinta y sexta y veteranos, cubrirán 20 circuitos, para sumar 27 kms. 250 metros. En la prueba central, para corredores federados de primera a cuarta, serán 55 giros, o sea 74 kms. 250 metros.

### ☆ LOS PREMIOS

El ganador de la prueba central recibirá 60.000 pesos; segundo, 45.000; tercero, 35.000; cuarto, 28.000; quinto, 22.000; sexto, 18.000; séptimo, 12.000; octavo, 8.000; noveno, 5.000 y décimo, 3.000.

En quinta y sexta, 25.000 pesos serán para el ganador; 18.000 recibirá el segundo; 12.000 el tercero; 9.000 el cuarto; 7.000 el quinto; 5.000 el sexto y 3.000 el séptimo.

En lo que hace a séptima y octava categorías, para el vencedor se han instituido 18.000 pesos; segundo, 12.000; tercero, 9.000; cuarto, 7.000; quinto 5.000 y sexto, 3.000 pesos.

En veteranos, del primero al sexto habrá trofeos, en la categoría de 38 a 50 años y de 50 en adelante, recibirán trofeos los dos primeros colocados.

NOTICIAS DE GENERAL LA MADRID

# EL CONCEJAL ROLLERI INSTO A DEPONER...

Viene de página 6.
concejal Rolleri" expresa el concejal Minella.

El presidente entonces, pone a votación las mociones. El FREJULI se abstiene, Cortazar, Martinelli e Iriarte apoyan a Cincunegui, y Minella a Rolleri, por lo que se pasa a comisión.

**DERRUMBE**

Prosigue la sesión y pide la palabra el concejal Lui para expresar que "conjuntamente con integrantes de la Mesa de Trabajo había comprobado el 8 del corriente, que en una extensión de aproximadmente 10 metros del corralón del Jardín de Infantes, junto al portón de acceso de reciente construcción, se había derrumbado, no ocasionando felizmente desgracias personales. Pregunta en nombre del bloque y en defensa del patrimonio del pueblo, qué factores se conjugaron para que esto sucediera. ¿Precaria construcción, deficiencias en los materiales o en su combinación, incompetencia en la mano de obra o mala dirección?, pregunta.

Agrega que "es nuestra misión velar por los intereses del Municipio y por la integridad física de lo humano y que se debe de inmediato evitar la reiteración del hecho, para lo cual requiere el peritaje de un profesional y el apuntalamiento de ese corralón y del Barrio PyM, por tener las mismas características de precariedad del derrumbado".

El concejal Cincunegui solicita a la presidencia que se pase a comisión, ya que entiende que el punto "asuntos varios", no se está usando como corresponde y en todas las reuniones pasa lo mismo. Yo puedo contestarle al señor concejal. Las medidas se han tomado, el corralón se ha levantado y se está reforzando, pero no es el caso. Interpreto que asuntos varios fue agregado en el orden del día, para un asunto que llegue a último momento, pero que los señores concejales tengan conocimiento de lo que se va a leer y no sorprender con cosas como ha venido ocurriendo. Pido pase a comisión".

El concejal Lui señala que "asuntos varios" se puso en la primera reunión del Concejo por moción de la mayoría y reconoce haber omitido en el orden del día y solicita al D. E. verifique el estado de los corralones para evitar accidentes".

El presidente pone a consideración la moción de que se pase a comisión y pregunta al edil Cincunegui si solicita se pasen a comisión todos los puntos o ese solo.

"Ya lo manifesté, contesta el concejal Cincunegui, no se trata de quién fue la idea de asuntos varios, está perfectamente puesto, pero se le debe dar el uso que corresponde. Que no vengamos a último momento con inquietudes, comunicaciones o llamémosle acusaciones que han sido muy comunes. Solicitó que en lo sucesivo, aunque venga en asuntos varios, sea de conocimiento de los señores concejales, de lo contrario, no siendo algo de urgencia, yo voy a pedir pase a comisión".

Luego de leída la correspondencia y cuando eran las 21.50 horas, finaliza la sesión arriando la bandera el concejal Cortázar.

# Básquetbol

La primera reunión que realizará el nuevo Consejo Superior de la Asociación de Básquetbol de Olavarría, será la del lunes 18 del corriente a las 20 horas. Los clubes afiliados deberán designar un consejero titular y un suplente mediante nota, pero igualmente ambos consejeros deberán hacerse presentes en la reunión mencionada.

CONTRIBUCION MENSUAL.- La contribución mensual de los clubes a la A. B. O., votada en la asamblea del día 4, aclara que la misma debe abonarse por adelantado.

NUEVO HORARIO.- En la secretaría de la A.B.O. se atiende de lunes a viernes de 18.45 a 21 horas, menos los martes, que permanecerá cerrada para la atención del público.

INVITACION.- El sábado 23 del corriente, a las 18 horas, se realizará en la Asociación de Básquetbol, una reunión informativa de la Regional Centro, referente a la reglamentación oficial de mini-básquetbol, que regirá a partir del 1 de enero de 1975. Están invitados los presidentes de las subcomisiones de básquetbol de los clubes y consejeros.

FICHAJE.- No podrán participar en los encuentros oficiales, los jugadores que tengan pendiente aún su ficha personal ante la A.B.O., motivo por el cual se le solicita a los clubes tomar debida nota.






El fútbol en números — El fútbol en números — El fútbol en números — El fútbol en números — El fútbol en números — El fútbol en núme...

# Después del clásico entre L. Negra y San Martín, las conjeturas serán más valederas

Los últimos serán los primeros. Es lo que parecieron decir F. C. Sud y Racing A. Club, después de sus triunfos ante San Martín y Loma Negra. Los equipos de la ciudad, que marchaban últimos, con apenas un empate entre ellos mismos, parecían estar descartados del "Mayor" pero recogieron sus pergaminos, mostraron en la cancha que por algo tienen un rico historial y se dieron el gusto de conseguir sus primeros y resonantes triunfos del campeonato extra.

o—o—o—o—o—o—o

**Con esas victorias, el "Mayor" cobra colorido. Porque tanto F. C. Sud como Racing tienen muchas esperanzas de ganar el "Mayor", siempre y cuando, el próximo domingo, Loma Negra le gane a San Martín. Entonces, nos encontramos con que el partido entre los dos equipos serranos, es clave para la definición de este campeonato. Por esa causa, hasta que jueguen ambos adversarios puede haber muchas conjeturas, incluso la de esperarse un cuádruple empate en el primer lugar, pero no tienen validez. Porque San Martín, en caso de ganar, es ya el campeón y el adversario de Racing para las finales.**

o—o—o—o—o—o—o

Los resultados de la cuarta fecha, primera de las revanchas, le dieron predominio a los equipos de la ciudad. Racing A. Club le ganó a Loma Negra en cotejo de un ritmo enloquecedor. Los dos no se dieron tregua y se jugó tan ligero, que por esa causa muchas veces la pelota se pasó mal, se descuidó y fueron muchos también los rechazos a cualquier parte. En Loma Negra faltó quien frenara la pelota en el complemento. En Racing sobró vergüenza en sus jugadores para buscar esta rehabilitación, tras una racha que ya inquietaba.



ISMAEL LEAL. Retornó al arco de Racing y aún cuando su equipo mereció ganar, tuvo un par de atajadas sensacionales.

o—o—o—o—o—o—o

**En Sierras Bayas otro partido. También muy corrido, pero con mayor claridad que el del sábado. Porque aquí se tocó bien, se luchó mucho por la posesión del terreno y porque mejorando notablemente en su juego, F. C. Sud aprovechó los claros defensivos aurinegros, para ganar un partido que prometía ser alegre para el local y que después fue amargo. Porque además de la derrota, está la expulsión de Alvarez y el hecho de que ahora San Martín, deba jugar sus dos partidos como visitante**

o—o—o—o—o—o—o

San Martín con 6 puntos sobre 8 posibles líder absoluto. Loma Negra reune el 50 o/o, es decir 4 unidades. F. C. Sud y Racing tienen 3. Si el domingo gana Loma Negra, lo alcanza al puntero. Además, el ganador de F. C. Sud - Racing quedaría a punto de dar el magnífico salto. Pero si F. C. Sud-Racing empatan y gana L. Negra, en la última fecha, F. C. Sud y Racing buscarán vencer para que se registre un cuádruple empate en el primer puesto. A todo esto le pondría freno el triunfo de San Martín en la V. A. Fortabat. Esperemos para ver qué ocurre...

o—o—o—o—o—o—o

**Racing mantiene su invicto como local en el campo de Estudiantes. San Martín perdió por primera vez en su cancha. Sólo Racing y L. Negra no saben de derrotas como dueños de casa. Ahora no hay más invictos. Y como visitante, solamente San Martín no sabe de derrotas.**

o—o—o—o—o—o—o

La cuarta fue la fecha más productiva, con 8 tantos (4 locales y 4 visitantes). Se totalizan 28, con 16 para los dueños de casa y 12 para sus huéspedes.

o—o—o—o—o—o—o

**F. C. Sud fue el más efectivo con 3 goles. L. Negra el menos eficiente, apenas un tanto y de penal. San Martín tiene el ataque más positivo, con 11 goles y Racing el menos expresivo con 4 (un gol por match).**

o—o—o—o—o—o—o

Héctor García (SM) fue el arquero más vencido con 3 contrastes. Ismael Leal (R) soportó un solo tanto. Mientras F. C. Sud es el más vapuleado, con 11 tantos San Martín acusa el arco menos vencido, con 4.

o—o—o—o—o—o—o

**Ricardo Mayoz (FCS) a los 5m. y José Alonso (FCS) a los 89m. marcaron el primer y último gol de la jornada.**

o—o—o—o—o—o—o

Un solo penal. Lo sancionó Omar Pompei por claro hands de G. Rosa (R). Ejecutó Héctor Kees (LN) y convirtió ante Ismael Leal (R). Los cuatro penales sancionados (San Martín 2, F. C. Sud y L. Negra 1) han sido convertidos.

o—o—o—o—o—o—o

**Omar Pompei es el que más penales sancionó (2). G. Pereyra y A. Varela marcaron 1 cada uno.**

o—o—o—o—o—o—o

Fernando D'Octavio (R), José Alonso (FCS) y Obdulio Alvarez (SM), scorers de la fecha, con dos tantos cada uno.

JOSE ALONSO. Bien entrenado, "Tito" Alonso" vuelve a ser el hombre gol que F. C. Sud tanto necesitaba. Jugó gran partido.

## EL COMBINADO DE "TRIBUNA"

**TITULARES**

Leal
Trepicchio — Mondini — Férez — Alves
Olmedo — Violi — Esnal
D'Octavio — Alonso — Mayoz

Los dos árbitros (Pompei y Pereyra) sumaron igual puntaje

Cananiz — O. Alvarez — Rivera
Meira — Kees — Dal Molín
Ostertag — Hoffer — G. Rosa — Buscarini
García

**SUPLENTES**



HECTOR CABRERA. Comenzó vacilando, después se asentó. Pero a su firme labor defensiva le faltó mejor salida.

Ahora es José Antonio Alonso (FCS) el goleador del campeonato, con 5 tantos.

o—o—o—o—o—o—o

**Racing es el único que no ejecutó penal alguno y el más perjudicado, pues lo sancionaron tres veces. A Loma Negra le cobraron uno. F. C. Sud y San Martín no tienen penales en contra.**

o—o—o—o—o—o—o

Hubo dos expulsados en Sierras Bayas. Daniel Ciancio (FCS) por foul contra Meira (SM) y Obdulio Alvarez (SM) por golpear sin la pelota en juego, a H. Astiz (FCS). Los mandó a los vestuarios G. A. Pereyra.

o—o—o—o—o—o—o

**Son ocho ahora los expulsados. Encabeza la lista F. C. Sud con 4 (Alfonzo, Arbio, Borelli y Ciancio). Después está Racing con 3 (Nuñez, Alvarez y Marcel) y San Martín con 1 (Alvarez). G. Pereyra es quien más expulsó, 5 jugadores y Pompei los 3 restantes**

o—o—o—o—o—o—o

El único club que no tiene expulsados en el "Mayor", es Loma Negra.

o—o—o—o—o—o—o

**Debutaron en el "Mayor", Miguel Las Heras (FCS), Pedro Dal Molín (R), y Rubén Viola (SM). De los tres, el único que jugó todo el partido, fue Dal Molín, que cumplió buen cometido. Las Heras y Viola entraron cuando ya el match agonizaba.**

o—o—o—o—o—o—o

San Martín es el que menos jugadores ha utilizado (14). Después está Loma Negra con 15. F. C. Sud con 18 y Racing con 19.

o—o—o—o—o—o—o

**En total son 66 los jugadores que actuaron en este torneo.**

o—o—o—o—o—o—o

Hugo Oviedo y Augusto Loidi, de L. Negra y S. Martín, los únicos que no actuaron. Son 35 los players que hasta el momento jugaron en las cuatro fechas.

o—o—o—o—o—o—o

**Se recaudaron el sábado, en Racing-L. Negra, 6.698 pesos ley. El domingo en S. Martín-F. C. Sud, 3.730. En total, 10.428 pesos ley. Fue la fecha de mayor recaudación. Ahora se totalizaron 38.037 pesos y Racing encabeza la tabla respectiva que ofrecemos en lugar aparte.**

o—o—o—o—o—o—o

La penúltima fecha marca dos buenos partidos. F. C. Sud-Racing, en el Colasurdo, ya se sabe que juegan el sábado a la noche



AUGUSTO LOIDI. El gran ausente. Por su punta perdió siempre San Martín. Está enyesado y por 90 días no podrá jugar al fútbol.

Por su parte, el partido más esperado (Loma Negra - San Martín), se juega el domingo en horario vespertino.

## LOS $$$

Racing A. Club y Loma Negra, que registraron la segunda recaudación más alta del "Mayor", son los que más han hecho en boletería. Veamos la tabla respectiva, acordando el 50 por ciento de la recaudación bruta de cada match, a los equipos en pugna.

| | |
|---|---|
| RACING A. CLUB | $ 11.640,00.— |
| LOMA NEGRA | $ 10.795,00.— |
| SAN MARTIN | $ 9.076,50.— |
| FERRO CARRIL SUD | $ 6.525,50.— |
| TOTAL | $ 38.037,00.— |

## Puntaje semanal de los players de 1ra.

Este es el puntaje semanal acordado por los cronistas de "TRIBUNA", a los players que militan en el torneo "Mayor". Se basa en la siguiente escala: 0, pésimo; 1, muy mal; 2, mal; 3, deficiente; 4, mediocre; 5, regular; 6, bien; 7, muy bien; 8, distinguido; 9, sobresaliente y 10, excepcional. Los que no son catalogados por haber jugado pocos minutos, figuran con una equis (x).

### ★ RACING A. CLUB

| | |
|---|---|
| Leal | 7 |
| Trepicchio | 6 |
| G. Rosa | 5 |
| Hoffer | 7 |
| Ostertag | 5 |
| Dal Molín | 5 |
| Violi | 7 |
| Maletta | 5 |
| D'Octavio | 5 |
| Trinidad | 3 |
| Alvarez | 4 |
| Vavrin | (x) |

### ★ LOMA NEGRA

| | |
|---|---|
| Sánchez | 5 |
| Draghi | 6 |
| Mondini | 6 |
| Cabrera | 7 |
| Alves | 6 |
| Dagotto | 5 |
| Kees | 5 |
| Giacomaso | 5 |
| Rivera | 5 |
| Pérsico | 1 |
| Cananiz | 5 |
| Rodríguez | (x) |

Arbitro Omar Pompei .... (5)

### ★ SAN MARTIN

| | |
|---|---|
| García | 5 |
| Lopardo | 3 |
| Recci | 4 |
| R gueiro | 6 |
| Loza | 2 |
| Romero | 5 |
| Barraza | 4 |
| Meira | 5 |
| Montanaro | 5 |
| O. Alvarez | 5 |
| Saloiña | 4 |
| Viola | (x) |

### ★ FERRO C. SUD

| | |
|---|---|
| Alfonzo | 5 |
| Buscarini | 6 |
| Ciancio | 4 |
| Férez | 7 |
| Farías | 3 |
| Olmedo | 7 |
| Astiz | 5 |
| Esnal | 6 |
| Salerno | 4 |
| Alonso | 7 |
| Mayoz | 6 |
| Las Heras | (x) |

Arbitro: Guillermo Pereyra (5)

COMERCIALES

# ¿Qué ha pasado en treinta días en Panadería Venus?



Panadería y Confitería Venus, de Necochea 3018, de nuestra ciudad, ha cumplido sus triunfales primeros treinta días de actividad y contacto con el público. Tal feliz circunstancia se produjo ayer martes y después de tantas expectativas era lógico que nos corriéramos hasta la casa comercial que dirige el señor Naselli para comprobar qué ha pasado en este mes inicial.

Nuevamente allí encontramos el ambiente cordial de la gente, el suave aroma de cosas ricas y la distinción que surge de la cosa bien puesta, con gusto y armonía.

Todo el mundo ayer participaba de la febril actividad, lo que vino a confirmar que las expectativas no fueron vanas, que Panadería y Confitería Venus ha llegado para satisfacer una necesidad a partir de la elaboración de productos de primerísima calidad en el plano panaderil y afines.

Mucho público observamos en la sala de ventas (atendida eficientemente por la Sra. Nelly Z. de Naselli y sus colaboradoras Mirta Mabel Lebrero y Sara Noemí Digerónimo) y en la trastienda el personal de producción estaba abocado a sus tareas del día. Aquí nos quedamos unos minutos, charlando con los señores Naselli y Ernesto Roque Portalesi, este último el "culpable" de que tantas cosas deliciosas salgan de Venus en la línea confitería, la que precisamente él es el maestro confitero. Un poco más allá, su ayudante, la Srta. Elida Precci, y en otro sector de ese taller, el maestro panadero y su asistente, Rolando Ramallo y Hugo Bravo, respectivamente.

El señor Naselli atiende un llamado y con Portalesi (rosarino, 41 años de edad, 3. en la profesión) volvimos al tema Venus, para conseguir que nos dijera que la empresa va en constante crescendo, a un ritmo ascendente sobre el cual hablan a las claras las cifras: 140 docenas promedio de facturas diarias, por ejemplo. Y también tenemos el pan, las masas finas, postres, además de subproductos de la línea (pizzas, pizzetas), y hasta se ha obtenido un verdadero triunfo con el pan dulce especial Venus, del que se han lanzado ya tres tandas de 30 a 35 kilogramos por tanda, con una recepción extraordinaria entre el público. Dato interesante, visto la cercanía de las tradicionales fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes. No es para menos. Para el producto se incorpora fruta seleccionada, pasas de uva importadas de Grecia, nueces y almendras chilenas y todo el resto de elementos de primera calidad.

Volvamos a Portalesi. Hace pocos meses que se halla entre nosotros y según su opinión, constituye tiempo de sobra para haber comprobado la genuina madera con que está hecha la gente de Olavarría. Le ha brindado su amistad, su cordialidad y consideración. Lo ha comprobado en la calle y a través de Venus.

Es que Venus lo tiene todo, y esto no es grupo, especialmente la adhesión popular, que ha comprendido las bondades de su atención.

Entonces, ¿qué ha pasado en treinta días en Panadería y Confitería Venus?. Mucho y bueno digamos como conclusión. (Foto Merlos).

# Podría pedirse cambio de fecha para el XIX Gran Premio S. Elena

Esta noche se realizará una reunión de la Comisión Directiva del Club Ciclista Coronel Olavarría, a partir de las 21, en el local de Belgrano e Independencia.

Se tratará lo relacionado con el Noveno Gran Premio Roberto Boschi a cumplirse el próximo domingo pero también la realización del XIX Gran Premio Santa Elena, máxima competencia del ciclismo olavarriense, que como es sabido tiene otorgada la fecha del 8 de diciembre por parte de la Asociación Ciclista Regional de Tres Arroyos, de la que depende el Club Ciclista.

Es posible que en el transcurso de la reunión de esta noche se analice la posibilidad de solicitar precisamente a la Asociación de Tres Arroyos, el cambio de fecha, para llevarse a cabo el 15 de diciembre.

La solicitud se fundaría en el hecho de que el 8 se llevan a cabo dos importantes jornadas cerca de la Capital Federal, lo que restaría la presencia de las más destacadas figuras del pedal nacional en la prueba olavarriense.

**RENUNCIO EL PDTE. DE LA C. DE CICLISMO DEL CLUB A. ESTUDIANTES**

El señor Omar Wilfredo Münnich, en nota dirigida al director de "TRIBUNA" da a conocer que con fecha 10 de noviembre "he presentado mi renuncia al cargo de presidente de la Comisión de Ciclismo del Club Atlético Estudiantes, con carácter de indeclinable. Los motivos de tal determinación —agrega— son de índole personal".



# Cena encuentro en Estrada

Unión de Padres del Instituto Privado "José Manuel Estrada" hará entrega el próximo sábado de nuevas instalaciones a la rectoría del establecimiento, que responden a las necesidades actuales del creciente alumnado.

Durante los períodos 1973-1974 han sido construídas dos aulas más, se unificaron dos patios cubiertos en una amplia superficie que estará destinada a distintos usos, levantó una cocina totalmente equipada, un mástil, además del cambio de algunas aberturas así como trabajos de reparación y mantenimiento, todo lo cual eleva a más de cuatro millones de pesos las sumas invertidas.

La feliz circunstancia ha sido aprovechada por Unión de Padres para convocar a todos aquellos que de alguna manera tienen o han tenido participación en la vida de este Instituto, nacido en 1958 con dos grados de escuela primaria, que funcionaran originariamente en la casa parroquial.

La labor, el tesón y responsabilidad de muchos, en aquel momento, directivos, docentes, padres, pueblo todo de Olavarría, hicieron posible la hermosa realidad que hoy es este centro de estudios, enclavado en una populosa barriada, donde ambos han ido creciendo a través de los años.

El momento de dejar inauguradas las nuevas instalaciones ha de ser sin duda, propicio para el encuentro tal como ha sido denominada la cena que con este motivo reunirá sin duda a gran cantidad de padres, docentes, colaboradores de ayer y de hoy.

*** PROGRAMA**

Unión de Padres invita a todos a participar de los actos según este detalle:

20 hs., misa en Iglesia San Vicente; 20,45, bendición de las nuevas dependencias; 21, entrega de las mismas a las autoridades del Instituto y palabras del presidente de Unión de Padres, Sr. Luis Gori; 21,15, palabras a cargo de la rectora del Instituto Sra. Nell Raquel V. de Ippólito y 21,30, cena "Encuentro".

Las tarjetas para esta cena se reservan en el mismo instituto.

## REUNION DE DOCENTES UNIVERSITARIOS

Anuncia la Asociación de Docentes Universitarios de nuestra ciudad (A.D.U.O.) que la anterior asamblea que debió realizarse el sábado último, se concretará esta tarde en el Instituto Universitario "Alfredo Fortabat".

Las deliberaciones de los interesados comenzará a las 19.30 horas.

# El Rápido

## Horarios vigentes

| | |
|---|---|
| **OLAVARRIA - SANTA ROSA** | |
| Sale | Llega |
| 11.03 | 20.55 |
| **SANTA ROSA - OLAVARRIA** | |
| Sale | Llega |
| 8.40 | 18.15 |
| **OLAVARRIA - BOLIVAR** | |
| Sale | Llega |
| 11.03 | 12.43 |
| 16.05 | 17.40 |
| 19.15 | 20.50 |
| 3.55 | 5.30 |
| 6.20 | 7.55 |
| **BOLIVAR - OLAVARRIA** | |
| Sale | Llega |
| 0.30 | 2.00 |
| 7.30 | 9.05 |
| 13.15 | 14.50 |
| 16.35 | 18.15 |
| 18.00 | 19.35 |
| **OLAVARRIA - JUNIN** | |
| Sale | Llega |
| 6.20 | 11.20 |
| **JUNIN - OLAVARRIA** | |
| Sale | Llega |
| 21.00 | 2.00 |
| **OLAVARRIA - MAR DEL PLATA** | |
| Sale | Llega |
| 2.10 | 8.15 |
| 7.00 | 13.20 |
| 9.15 | 15.40 |
| 13.45 | 19.30 |
| 15.00 | 21.30 |
| 18.25 | 0.13 |
| 19.40 | 1.35 |
| **MAR DEL PLATA - OLAVARRIA** | |
| Sale | Llega |
| 5.00 | 10.53 |
| 6.30 | 12.50 |
| 9.00 | 16.55 |
| 13.15 | 19.05 |
| 16.00 | 22.20 |
| 21.30 | 3.45 |
| 0.15 | 6.15 |

# Avisos clasificados

**FARMACIAS DE TURNO**

— HOY —
Urrutia (Rivadavia 2957). Churin (Sarmiento 2824). Biggio (Belgrano y Chacabuco), Sta. Teresita (9 de Julio y Hornos).
— MAÑANA —
Rosito (Rivadavia y Cnel. Suárez), Ferreyra (Vte. López 2257), Masera (Necochea 3282), Martel Gral. Paz y España)

**Día y noche**

CRUZ VERDE
GABINETE DE ENFERMERAS
Atención a Emp. de Comercio, Luz y Fuerza y S. A. M. I. S. A.
DORREGO 2644
T. E. 21233

**LLEVO**
contabilidades
Cuentas corrientes
Balances -
Cobranzas
MERLO 3017

**VENDO**
Compro y cambio
MOTORES ELECTRICOS
Nuevos y usados. Bombas centrífugas - bombeadores - poleas - bobinajes.-
CASA ERNESTO
Piedras 642 — T. E. 33-1359 — Buenos Aires

**COMPRAMOS MUEBLES**
PREFERIBLEMENTE
JUEGOS DE DORMITORIO
revisamos sin compromiso
consúltenos en su beneficio...
EL EMPORIO DEL MUEBLE USADO
Av. Pringles y Necochea

SE NECESITA señorita para quehaceres domésticos, por medio día con referencias. Tratar: Rivadavia 2322 o 2318. V: 14

**SE PREPARAN ALUMNOS**
de inglés, francés, estenografía y mecanografía.
Colón 2653, planta alta.

SE OFRECE chofer para ruta o ciudad, con carnet de conductor y referencias. Tratar: Sgto. Cabral 4280. V: 15.

**PLOMO**
SE COMPRA
**$ 800**
Nacionales el Kg.
Tratar administración de TRIBUNA

**SPINELLA Y PELLICCIONI**
DEL VALLE 2666 — T. E. 24038
VENDEMOS
Dodge Coronado, automático servo dirección 47.000 kms. ...... 1972
COMPRAMOS AUTOS
MODELOS 1965 EN ADELANTE

**VENDO**
PICK-UP Chevrolet 1965 90.000 km. Impecable.
COMPRO UNIDADES USADAS.—
LAVALLE 1948

**BUSCO CASA EN ALQUILER**
ZONA CENTRICA
Tratar: Sanatorio Olavarría, Alsina y Gral. Paz.

**CHOCADOS COMPRO**
MOTORES USADOS
CAJAS DE VELOCIDAD
DIFERENCIALES
Puertas - Guardabarros
EL TABANO
INDEPENDENCIA 2357

# Atletismo

## R. C. VIGO Y SU MEJOR ACTUACION

Ricardo César Vigo, el atleta local que representa a la Agrupación Atlética Marplatense, se presentó el último fin de semana en Buenos Aires, con el fin de participar en la 11ª edición de los juegos atléticos internacionales "Barón Pierre de Coubertin".

Fue escenario de esta edición, el Parque Chacabuco de la Capital Federal, participando atletas de nuestro país, Chile, Brasil, Uruguay, España, Suecia, Polonia, Costa Rica, etc.

Vigo participó el viernes por la noche, en la tercera serie de 400 metros llanos, en la cual se habían inscripto 18 atletas. En dicha serie corrieron seis y Vigo fue segundo, con un tiempo de 50s4|10, siendo aventajado por Ariel Santalaya (Chile), que empleó 49s4|10. Como se clasificaban los dos primeros de cada una de las tres series, Vigo logró su paso a la final, que se disputó el sábado a las 17,30 horas. Allí se impuso Carlos Bertotti (Olimpia de Buenos Aires), en 47s8|10; segundo fue Ariel Santolaya (Chile), en 48s6|10; 3, Omar Fahuas (Chile), en 49s1|10; 4, Rubén Buscaglia (Chacabuco), en 49s6|10; 5, Ricardo Vigo (Olavarría) en 50s. 2|10.

Además, Vigo representó a Mar del Plata en la posta 4x400 metros llanos, con dos series, clasificándose los ganadores por mejor tiempo. Se impuso Chile (Francisco Pichott, Omar Fahuas, Rafael Edwards y Ariel Santolaya), en 3m18s 2|10; 2, Club Argentino de Buenos Aires (Daniel Antuña, Marcelo Tiberi, Carlos Méndez y Bernabé Krause), en 3m 22s1|10; 3, River Plate de Buenos Aires (Guillermo Gago, Juan Dyrzka, Eduardo Sosa y Eduardo Gago) y 4 Mar del Plata (Mauricio Besteiro, Rolando Rodríguez, Ricardo Vigo y Carlos Intaschi, en 3m22s 9|10). Esta marca es el nuevo record marplatense en la categoría.

Lo más importante de la actuación del olavarriense, es la nueva marca que logra en 400 metros llanos, con 50s2|10, superando su anterior registro de 50s3|10. Además, la posibilidad de competir en un torneo de categoría internacional, es suficiente halago como para resaltar su performance.

La próxima actuación de Vigo, sería los días 7 y 8 de diciembre en Mar del Plata, en el torneo Cappella.

# BOCHAS

## SE ENTRENA EL JUVENIL

Hoy realiza su última práctica, con vistas al provincial de bochas que se juega entre el sábado y domingo en Bahía Blanca, el seleccionado juvenil de la Asociación de Bochas. Chasman, Paliero, Pistasoli y Esnal, son convocados a las 20 en el club Alvaro Barros.

**Dr. JUAN C. BOTTINO**
ABOGADO
ESPAÑA 2848 T.E 24347

**NELLY MABEL CURA**
ABOGADA
Sargento Cabral 3318
1er. piso — T.E. 22220

# Ferro C. Sud y Racing A. C. se medirán el sábado a las 21,30

Ferro C. Sud y Racing A. Club se pusieron de acuerdo para jugar el sábado a las 21 y 30 horas el match oficial por la penúltima fecha del "Mayor" de fútbol. Previamente se miden las 6tas. a las 18 y los equipos de 5a. lo harán a las 19,30. En consecuencia, al desdoblarse la fecha, el domingo se medirán solamente Loma Negra y San Martín en la Villa A. Fortabat, a las 16,30.

Todo esto se confirmará en la reunión que esta noche a las 20 se realizará en la Liga de Fútbol, Dorrego 3226. Allí se conocerá el despacho del Tribunal de Penas y todo lo relacionado con la actividad oficial que se cumplirá este fin de semana.

**NOTICIERO DE FUTBOL**

**RACING A. CLUB**

Racing A. Club cita para mañana a las 15 en el Parque Olavarría a los players de 8a. división; a las 17,30 a los de 5a. y 6a. para las 19,30 mañana son citados en el Parque Estudiantes, los futbolistas Leal, Trepicchio, G. Rosa, Hoffer, Ostertag, Violi D'Octavio, Dal Molín, Solaiz Maletta, Alvarez, Errobidart, Gregorini, Salías, Méndez, Cisneros, Núñez, Martel, Zicchieri, Irazábal, Echeverría, Agüero Politti, Torrisi, Castillón Nasello, Vavrín y Tejeda.

**FERRO C. SUD**

El club F. C. Sud anuncia entrenamientos esta noche a partir de las 20, para 1a., 5a. y 6a. divisiones. Mañana jueves a las 17, lo harán los players de 7a. y 8a. divisiones.

**LOMA NEGRA**

El club Loma Negra anuncia para hoy a las 18,30 entrenamiento de 7a. y 8a divisiones. El miércoles parte a las 18 desde nuestra ciudad. Mañana jueves a las 17,30 horas son citados en primera para jugar contra el Instituto de Educación Física, los players Sánchez, Casamayor, Oviedo, Draghi, Mondini, Cabrera, Alves, Kees, Dagotto Rodríguez, Giamaso, Rivera Cananiz, Lobos, Milía, Stular y Carlos. Mañana a las 18 habrá también práctica de los chicos de 10 a 14 años residentes en la Villa. A las 20 se entrenarán los players de 5ta y 6ta. divisiones.

**• REUNION**

El club Social y Deportivo "La Nueva Estrella", invita a todos los delegados de equipos de barrios, a la reunión que se llevará a cabo mañana jueves a las 21 horas en su sede social, con el fin de organizar un torneo relámpago de fútbol para este fin de semana.

La reunión se realizará en Berutti y República del Líbano.

FABIAN LEYES por ENRIQUE J. RAPELA










# GRAN ESPECTACULO DE GIMNASIA EN C AVELLANEDA

**Se realiza entre los días 16 y 17, como parte de los actos con los cuales se conmemora el 107o. aniversario de la fundación de nuestra ciudad. —**

El Club Calera Avellaneda ha organizado, con motivo de los festejos del 107º aniversario de la fundación de Olavarría, un importante torneo de gimnasia deportiva, en el que actuarán más de 100 participantes de la Capital Federal, Gran Buenos Aires, Mar del Plata y delegaciones de localidades vecinas, como Tapalqué, donde la actividad gimnástica está tomando un desarrollo interesante.

La actividad se iniciará el sábado y culminará el día domingo en los salones del club Calera Avellaneda.

El sábado a las 16,30 horas se cumple la ceremonia inaugural; a las 17, se realiza el torneo de gimnasia deportiva para novicios; a las 18, exhibición de gimnasia a cargo de valores de primera y segunda categorías; a las 18,30 continúa el torneo de novicios; a las 21,30 fogón recreativo con todas las delegaciones y reunión de autoridades jueces entrenadores y delegados.

La segunda jornada se realiza el domingo. A las 9, torneo de gimnasia por equipos en categoría infantiles, de 6 a 8 años; a las 10, gimnasia para niños de 8 a 10 años; a las 11 y 30 exhibición de gimnasia de cuerpo libre y saltos por parte de los representantes del club Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque categorías de 10 a 12 años (varones) 13 a 15 años (niñas juveniles).

El domingo a las 13 será servido un almuerzo de camaradería, en el cual se procederá a la entrega de premios y a las 14,30 serán despedidas las delegaciones participantes.

Para la dirección del certamen se contará con la presencia de calificados jurados de la Capital Federal, algunos de ellos jueces internacionales. El deseo de las autoridades del club Calera Avellaneda, es incorporar este torneo regional que ha organizado a la programación anual de torneos de la Federación Argentina de Gimnasia, sentándose así un precedente interesante en nuestro medio, que podría abrir a otros clubes local, la posibilidad de desarrollar una actividad tan importante, desde el punto de vista deportivo no sólo en sí misma, sino como fundamento del desarrollo físico de la juventud, a los efectos de la práctica de cualquier otro deporte.

Es de esperar que el mayor de los éxitos corone la inquietud del club Calera Avellaneda y que el público de la Villa y de nuestra ciudad como así también de localidades vecinas, sepa darle el calor que el espectáculo se merece máxime por concurrir a este evento, lo más granado de la gimnasia deportiva de nuestro país.

## EL ACTO DEL LUNES

El lunes último en el salón de actos del club Calera Avellaneda, se realizó la conferencia de prensa que brindó la entidad de la V azulada, invitando muy especialmente al periodismo local, a alumnos del Instituto Superior de Educación Física, profesores, la directora de la Dirección de Turismo, señora Cataldi de Gómez y también alumnos de la entidad organizadora.

El acto comenzó a las 21 horas, recibiendo a las delegaciones la C.D. del club Calera Avellaneda y el profesor Francisco Aquino. De inmediato se ofrecieron las proyecciones de películas de las Olimpíadas de Münich y México dando las respectivas explicaciones de las distintas especialidades, el profesor del club Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque y de la Federación Argentina de Gimnasia señor Jorge Frontera.

Tras esas proyecciones que fueron repetidas para una mejor interpretación de los presentes, fue servido un vino de honor a todos los participantes en el acto.





## LA ESCUELA Nro. 38 CAMPEONA DEL TRIANGULAR

La Escuela Nº 38 y el Centro de Adultos de dicho establecimiento, se clasificó ganadora del premio Diario "TRIBUNA", en el triangular de fútbol que se disputó el domingo ppdo. en el estadio "Ricardo Sánchez". Dicho establecimiento se vio favorecido por sorteo, pues pasó directamente a la final.

En primer lugar la Escuela Nº 42 (Acuña F Zapata, González, Leal, Domínguez luego Babi, Pérez García, Prego, Ortiz, Pascua y Sanzberro) venció a la Escuela Nº 54 (Córdoba, Boado, Herrera, Irazábal, Córdoba, Barragán, Spíndola, Casabona, Pereyra, Victorio luego R. Pereira y Gallardo) por 4 goles a 3. Marcaron para el ganador González (2), Ortiz y García y para el derrotado, Boado (2) e Irazábal.

Seguidamente se jugó la final, entre las Escuelas Nº 42 y 38 (J. Kais, Real, López, Alcaraz, Quinteros, Brown, Castañares, M. Kais, R. Kais, Denis y Aguirre). Los 60m. finalizaron 0 a 0 y por penales, la Escuela Nº 38 se impuso por 4 a 2, sobre cinco ejecuciones. Convirtieron para el vencedor Kais, Brown, Quinteros y Castañares y para el derrotado por González y Sanzberro.

Acotemos que los campeones también se llevaron las medallas instituidas por "Inmobiliaria Olavarría".



# Programa de T.V.

**(Canal 45)**

**HOY**

18.00: El club de los niños felices
19.00: Diego te cuenta una historia
19.20: Noticiero 7
20.30: De tango en tango
21.30: La música
22.30: Entre las sogas
23.30: Noticiero 7
24.00: Generación espontánea

**MAÑANA**

11.00: Comienzo
11.15: De interés público
11.30: Siete días de los chicos
12.30: Noticiero 7
13.30: Siesta
18.00: El club de los niños felices
19.00: Diego te cuenta una historia
19.20: Noticiero 7
20.30: Gran noche
22.00: El teatro popular de Teresa Blasco
23.00: Noticiero 7
23.30: Generación espontánea
00:30: La paz sea con vosotros

## EDICTOS JUDICIALES

POR 5 DIAS. Olavarría. — Se comunica la transferencia del fondo de comercio de la sociedad de hecho denominada LUENGO Y MORALES, dedicada a venta de telas cuyos integrantes son Juan Omar Luengo y Carlos José Morales, con domicilio en Rivadavia 2582 de Olavarría. Act. Luc. 76 02240. Réditos Nº 387-160-132-0 a favor de la sociedad Luengo y Morales, Sociedad de Responsabilidad Limitada, integrada por los nombrados y con el mismo domicilio. Réditos 387-160-132-0. Act. Lucr. Nro. 76-02240. Reclamos de ley Daniel O. García escribano. Alsina 3094, Olavarría. V: 13

Tribuna
AL SERVICIO DEL PUEBLO
OLAVARRIA, miércoles 13 de noviembre de 1974



# RECALDE GANO LA ETAPA Y GARRO ES EL PUNTERO EN LA CLASE "C" - LUIS MACRI, LIDER EN LA "B"

SAN RAFAEL, 13 (NA). — Con toda las expectativas puestas en la feroz lucha de marcas entre Fiat y Peugeot iniciada en las postrimerías de la tercera etapa, se largó, a partir de las 7, el cuarto tramo del "XVI Gran Premio de Turismo Nacional" q sobre 735 kilómetros vincula a Zapala (Neuquén) y esta ciudad. Tan cerrada como la lucha de marcas en sí, lo que es por la primacía en la clasificación general entre Osvaldo López (Fiat), Carlos Garro (Peugeot), Carlos Juárez (Fiat) y Alberto Vallanciani (Peugeot).

En total partieron desde Zapala 88 máquinas, de las cuales 51 corresponden a la clase "C" (de 1.301 a 2.000 c.c.) y 37 a la clase "B" (hasta 1.300 c.c). De los arribados al término de la tercera etapa no continuaron en carrera Horacio Dogliolo y José Pérez Ojeda, ambos con Fiat 125 coupé.

**SE DETIENE "COCHO" LOPEZ**

La carrera comenzó con ritmo vertiginoso, a pesar de correrse por zonas montañosas, y ya en Villa del Agrio, a sólo 62 300 kilómetros de la largada, hubo el primer cambio trascendente al retratarse Osvaldo López, primero en la general de la clase C hasta ese momento, pasando a ocupar ese lugar Carlos Garro.

También en ese control confirmó su abandono José Migliore, uno de los principales pilotos de Peugeot.

**RECALDE PUNTERO**

Por Villa del Agrio el primero en la etapa en la clase mayor fue Jorge Recalde, con Fiat 125 y un tiempo de 23m 50s. con promedio de 156,840 kilómetros por hora.

En segundo lugar se ubicó Juan Vallasciani, con Peugeot 504, en 24m., quedando tercero Angel Di Nezio, con Fiat 125, en 24m.; cuarto, Oscar Fangio, con Fiat 125, en 24m. 10s.; quinto Carlos Juárez, con Fiat 125, en 24m.15s., y sexto Carlos Garro, con Peugeot 504, en 24m.30s.

**EN LA CLASE MENOR**

En lo que hace a la clase menor la clasificación por ese control era encabezada por Jorge Loriente, con Fiat 128, en 24m.47s. y promedio de 150,828 kilómetros por hora.

Tras él se encolumnaron en la clasificación Julio Pardo, con Fiat 128, 25m.10.; Rubén Daray, Fiat 128, 25m.50s.; Luis Macri, Fiat 128, 26m.; Alberto Gammerman, 26m. y Carlos Piaza, Fiat 128, 26m.

Desde allí hasta Chorriaca, a 122,200 kilómetros de la largada, se notó un mayor retraso en la marcha de López, al tiempo que se confirmaba que Vallasciani quedaba detenido a un costado del camino reparando alguna avería en su vehículo.

Por ese control continuaba primero en la clase mayor Recalde con tiempo de 51m.09s. y promedio de 143,430 kph. siguiéndole ahora Fangio, con 52m.; Juárez, con 52m.03s.; Garro, 52m.01s.; Di Nezio 52m 56s. y Francisco Alcuaz, Peugeot 504, con 53m.01s.

En lo que hace a la clase chica había pasado el primer puesto Gammerman, con 56m 09s., quedando segundo Badra 56m.09s. y tercero Macri, con 56m.10s. Esta exigua diferencia entre los dos primeros y el tercero demuestra la cerrada lucha planteada en esa categoría por la punta en la etapa.

El cuarto lugar en la categoría quedó para Piazza, con 56m.50s.; quinto, Luis Valdo, Fiat. 128, 57m y sexto, Juan Carlos Rizzuto Fiat 128, 57m. 53s.

Por Chos Malal, a 194,800 kilómetros de la largada, López ya había perdido el segundo puesto en la clasificación general ya había perdido el segundo puesto en la clasificación general a manos de Juarez, mientras Garro se afianzaba como puntero.

Por ese control el primero fue Recalde, con 1h.25m.41s. y promedio de 136,408 kilómetros por hora, siguiéndole Garro con 1h.25m.42s.; Alcuaz, 1h.27m. Di Nezio, 1 hora 28m. 10s.; Fangio, 1h.28m.39s y Ricardo Zunino, Fiat 125, 1h.29m.57s.

**MUSTAFA BRILLANTE**

En la clase menor se registró por este control el vertiginoso avance de Daniel Mustafá, con Renault 12, quien salió uno de los últimos en Zapala y avanzó por la montaña numerosos puestos hasta lograr el primer lugar en la etapa con 1h31m38s. y un promedio de 127,552 kilómetros por hora.

Segundo pasó por ese control Rosmualdo Visintini, con Fiat 128, y tiempo de 1h32m44s. tercero Badra, con 1h 33m 06s; cuarto Ferro con Fiat 128, 1h 33m 55s; quinto, Gammerman 1h33m32s y sexto Luis Valdo, Fiat 128, 1h35m52s

**RECALDE SIEMPRE 1º**

Al cumplirse los 555 kilómetros de esta etapa, ya sobre el asfalto en la localidad de Malargüe las máquinas de la clase mayor registraron su paso en estas posiciones:

1) Jorge Recalde 4h.28m.32s. promedio 124,029 por hora. 2) Carlos Garro 4h 30m 06s; 3) Francisco Alcuaz 4h33m27s; 4) Carlos Juarez 4h35m12s; 5) Oscar Fangio 4h36m11s

**GANO JORGE RECALDE**

Jorge Recalde fue el vencedor al llegar las máquinas a San Rafael, Mendoza, culminando así una nueva etapa. Segundo por tiempo se ubicó Angel Di Nezio; 3. Carlos Garro; 4. Carlos Juárez; 5. Francisco Alcuaz; 6. "Cacho" Fangio; 7. Ricardo Zunino; 8. Angel Monguzzi 9. Manuel Uravich y 10. Osvaldo "Cocho" López. Lister Marcovecchio fue décimosexto.

**GARRO EN LA GENERAL**

En cuanto a las posiciones en la clasificación general, desde Santa Rosa a San Rafael, o sea cubiertos 2.770 kilómetros, Carlos Garro es el nuevo puntero con 19h27m01s.; segundo se ubica Carlos Juárez con 19h 34m.27s.; 3. Jorge Recalde. 19h 39m25s; 4. Osvaldo "Cocho" López 19h.44m.01s.; 5. Oscar Fangio, 19h45m48s.; 6, Francisco Alcuaz, 19h.48m.41s.; 7. Angel Di Nezio 19h51m31s.; 8. Angel Monguzi, 20h.12m.50s.; 9. Ricardo Zunino, 20h.25m.37s. y 10, Juan Antonio Salas con 20h48m04s

**LUIS MACRI EN LA "B"**

En la Clase "B", Luis Macri fue el vencedor de la etapa, continuando así al frente también en la general. Segundo en la etapa fue Luis Piazza; 3, Alberto Gammerman y 4, Juan Carlos Rizzutto.





# Podria haber una huelga de futbolistas profesionales

BUENOS AIRES, 13 (NA).— Concurrieron a declarar al Tribunal de Disciplina Deportiva de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) los jugadores involucrados en el caso de doping en el torneo de primera B.

Los jugadores Vicente Cóppola y Jorge Trezeguet de Estudiantes de Buenos Aires y Roberto Escalada de Almirante Brown de San Justo, lo hicieron acompañados por los asesores letrados de Futbolistas Agremiados, Caputo y Suñé, por el asesor letrado de los clubes y por el secretario adjunto gremial, Victorio Nicolás Cocco.

No se les permitió el ingreso al recinto a los abogados ni a Cocco y los jugadores depusieron por espacio de tres horas y de acuerdo al trascendido manifestaron no haber ingerido estimulantes.

Por su parte el presidente de Almirante Brown, Luis Mendoza, declaró que esto era una maniobra para desprestigiar a los jugadores y a las entidades. Por su parte Cocco dijo que Agremiados se reunirá el viernes para considerar todo este problema y que incluso podría llegarse a adoptar la realización de un paro lo que dejaría sin partidos este fin de semana.

Agregó Cocco que no se habían cumplido las instancias reglamentarias al no haberle permitido el ingreso a los abogados al recinto del cuerpo penalicio.

A pesar de no haberse producido información oficial, trascendió que mañana el Tribunal de Disciplina daría a conocer su fallo.

# N. LOCCHE ANUNCIO SU RETORNO AL BOXEO

MENDOZA, 13 (NA).— El ex campeón mundial de los medio mediano livianos Nicolino Locche, anunció sorpresivamente su vuelta a los cuadriláteros con el fin de reconquistar el título que perdiera hace dos años a manos del panameño Alfonso "Peppermint" Frazer y que actualmente posee el colombiano Antonio Cervantes.

Locche hizo su revelación anoche durante una conferencia de prensa celebrada aquí y de la que también participó Francisco Bermúdez, quien será nuevamente su director técnico.

Segun dijo Locche, de 35 años y que hace mas de un año y medio que no se entrena oficialmente, su única ambición es reconquistar la corona ya que no tiene ningún tipo de apremio económico.

"No me mueve ningun interes mezquino por el dinero, porque tengo el futuro asegurado... Lo que quiero es ser otra vez campeon del mundo", dijo en la oportunidad.

Bermudez, por su parte, asevero que el ex campeón del mundo se encuentra en las buenas condiciones físicas y que mantiene "intactos sus reflejos, siempre y cuando se contraiga con seriedad al trabajo".

El técnico añadió que la primera pelea de Locche podría ser para marzo de 1975 "y si todo va bien en diciembre llegaríamos a la oportunidad de disputar nuevamente el título mundial".

Locche y Bermudez —que estuvieron separados durante la última etapa como boxeador profesional del ex campeón del mundo— se reconciliaron hace poco tiempo y decidieron volver a formar el grupo que les había permitido obtener el cetro máximo de su categoría y mantenerlo en su poder durante varios años.

Durante la charla con los periodistas Locche también anunció que se radicará en Venado Tuerto, en la provincia de Santa Fe, donde efectuará sus entrenamientos.

En zonas cercanas a esa ciudad Locche tiene una estancia, donde ya se encuentra la esposa del pugilista desde la semana pasada.

# Mantuvo sanciones contra Cuba la OEA

QUITO, 13 (NA-UPI).— La Organización de Estados Americanos (OEA) rechazó el levantamiento de las sanciones económicas que desde hace 10 años afectan a Cuba, pero el canciller colombiano, Indalecio Liévano, dijo que su país ignorará la resolución y reanudará relaciones diplomáticas con el régimen del primer ministro Fidel Castro.

En caso de cumplirse la decisión adelantada por Liévano, Colombia se convertiría en el quinto país americano en quebrar unilateralmente la decisión del organismo hemisférico.

Los países que hasta ahora mantienen relaciones con Cuba, a pesar de la prohibición de la OEA, son Argentina, Perú, México y Panamá.

Para levantar las sanciones se requeriría un mínimo de 14 votos, pero sólo 12 países se pronunciaron en favor, seis se abstuvieron y tres se opusieron.

Algunos diplomáticos latinoamericanos dijeron que es probable que la votación afectará el llamado "nuevo diálogo" entre América Latina y Estados Unidos.

A favor de la suspensión de las sanciones votaron Argentina, México, Perú, Trinidad-Tobago, Colombia, Venezuela, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Ecuador, Panamá y República Dominicana, mientras que en contra lo hicieron Chile, Paraguay y Uruguay.

Otras seis naciones, Brasil, Estados Unidos, Haití, Guatemala, Nicaragua y Bolivia, se abstuvieron, y con ello echaron por tierra las aspiraciones de las tres naciones que auspiciaron la reunión, o sea Venezuela, Colombia y Costa Rica.

Algunos observadores dijeron que el principal derrotado fue el canciller costarricense, Gonzalo Facio, por haber sido el promotor de la asamblea.

# LLUVIA

La Oficina Comercial del Ferrocarril Roca informó de pocas precipitaciones a las 9 de ayer martes: Durañona 21 y 16 de Julio 7 milímetros. Tales los únicos datos registrados.